

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4,50 Zl. mit Zustellgeld 4,80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4,89 Zl. vierteljährlich 14,66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl. Danzig 3 G. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die einpaltige Reklamezeile 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 G. Bf. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattdrucker u. schwierigen Satz 50%, Aufschlag. — Abkündigung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 124

Bromberg, Donnerstag den 1. Juni 1933

57. Jahrg.

## Die Gläubiger am Grünen Tisch.

Amerikanische, englische, holländische, schweizerische, französische und schwedische Finanzleute sind, vom deutschen Reichsbank-Präsidenten Dr. Schacht dazu aufgefordert, am Montag nachmittag im Konferenzsaal des Berliner Reichsbankgebäudes zusammengetreten, um dort als Vertreter der ausländischen Gläubiger für deutsche Schulden mit deutschen Finanzfachverständigen über die Möglichkeiten der weiteren deutschen Zinszahlungen zu beraten. Es handelt sich dabei, das sei gleich betont, nicht um bindende Verhandlungen mit abschließenden Beschlüssen, sondern lediglich um eine Aussprache, die der Reichsbank in ihren endgültigen Entschlüssen freie Hand läßt. Es geht darum, in einer wirtschaftlich, juristisch und politisch gleich schwierigen Sache durch gegenseitige Fühlungnahme den Weg zu einer Verständigung vorzubereiten. Wertvolle Vorarbeit zu diesem Ziele hat Dr. Schacht schon bei seinem amerikanischen Besuche geleistet. Nun wollen die Deutschen die Vorschläge der anderen hören, wie sie sich den weiteren Zinsendienst Deutschlands denken.

Der bisherige Gebrauch kann nicht fortgesetzt werden; er würde dem Reich den geldlichen Atem rauben und so für beide Teile, Gläubiger und Schuldner, verhängnisvoll sein.

20 Milliarden Mark betragen die deutschen Auslandsschulden; dafür ist jährlich ein Zinsdienst von 1,8 Milliarden Mark zu leisten. Eine Stundung der Zinsen, gar die Erklärung eines Transformatoriums erscheint im Augenblick aus außenpolitischen Gründen als höchst unzulässig. Im Reich will man die Zinsen aufbringen; aber

es ist unmöglich, sie ins Ausland abzuführen;

denn die deutsche Devisenbilanz gestattet das nicht. Durch die dauernde Schröpfung ist die Gold- und Devisenreserve der Reichsbank schon auf 450 Millionen zusammengeschrumpft. Kennenwerte Zustüsse aus dem Ausfuhrüberschuß, wenigstens solche, die einen weiteren Zinsdienst in der bisherigen Form erlauben würden, gehen nicht mehr ein und sind keineswegs in der nächsten Zukunft zu erwarten. Wollte man aber die Verpflichtungen in Waren abdecken, so würde sich das Ausland dafür schließlich höchst bedanken. Überdies ginge auf dem Wege der Preisunterbietung und der zu vermindernenden Erzeugungskosten ein solcher Zinsdienst schließlich noch auf eine überflüssige Belastung der deutschen Arbeiterschaft hinaus. Reichsmark aber läßt sich nicht mehr in größeren Mengen ins Ausland ausführen; auch auf diesem Wege würde die Währungsgrundlage des Reiches zerfällt werden.

Und doch müssen und wollen die deutschen Schuldner in Reichsmark zahlen. Dr. Schacht hat den Gläubigern die Markzahlungen angeboten;

das Geld aber muß im Reich bleiben.

Es könnte einem Treuhänder zur Verwaltung übergeben werden. Neue Betätigungen könnte dieses Geld — es handelt sich nach den bisherigen Schätzungen, wie gesagt, um 1,8 Milliarden — in der deutschen Wirtschaft suchen, der es wieder als Kredit zur Verfügung gestellt würde. Es ist zwar bedenklich, auf diesem Wege die deutsche Auslandsschuld zu vergrößern; aber schließlich ist das doch noch der gangbarste Ausweg, und die Frage der Arbeitsbeschaffung, die so gefördert würde, ist ja nicht nur eine wirtschaftliche.

Ein anderes Thema der Beratungen wird auch noch die Zinshöhe bilden. Die Bestrebungen zur Zinssenkung sind nicht nur in Deutschland zu erkennen. Den guten deutschen Gründen zu einer solchen Maßnahme auch bei den Auslandsschulden werden sich die Gläubiger auf die Dauer kaum verschließen können. Sie haben nun, nach den deutschen Vorschlägen, das Wort!

## Der Skandal um Morgan.

Wie aus Newyork gemeldet wird, wurde bei der weiteren Vernehmung Morgans festgestellt, daß Norman H. Davis das von Morgan erhaltene Darlehen von mehr als 100 000 Dollar bisher noch nicht zurückgezahlt hat.

Außer Norman Davis ist in der Affäre Morgan auch noch Schachsekretär Woodin verwickelt. Für Präsident Roosevelt bedeutet diese ganze Angelegenheit einen unerwarteten Schlag, der sein Prestige zu untergraben droht. Die Vorwürfe gegen Norman Davis sind nicht so schwerwiegend, wie die gegen Schachsekretär Woodin.

Die weiteren Untersuchungen der Sonderkommission des amerikanischen Senats haben weitere überraschungen zutage gefördert. U. a. ist der ehemalige Präsident Coolidge kompromittiert worden, der im Jahre 1929 durch Vermittlung der Bank Morgans Aktien zu niedrigeren Kurse als dem offiziellen Aufkauf hat und sich dadurch besondere Vorrechte verschaffte. Die Bank Morgans hat insgesamt Emissions-Operationen für die Summe von 1204,8 Millionen vorgenommen, wovon 446,4 Millionen zugunsten fremder Regierungen und Institute gingen. 60 Prozent dieser Operationen sind bis jetzt noch nicht gedeckt.

Die Staatsanwaltschaft hat den Verhandlungssaal mit einem besonderen Schutz umgeben lassen, alle zur Verhandlung geladenen Zeugen werden einer genauen Untersuchung auf Waffenbesitz hin unterzogen, da man befürchtet, daß auf das Leben Morgans ein Attentat versucht werden wird.

### Tritt Norman Davis zurück?

Die Folgen des Morgan-Skandals.

Aus Newyork wird gemeldet:

Die öffentliche Bloßstellung der von dem Bankhaus Morgan begünstigten Politiker und Finanzleute dürfte über kurz oder lang den Rücktritt von Norman Davis und des Finanzministers Woodin sowie die politische Kollisionsstellung anderer dem Präsidenten Roosevelt nahestehender

Persönlichkeiten zur Folge haben wie des Parteivorstehenden Raskob. Das beharrliche Schweigen des Präsidenten zu den öffentlichen Anklagen gegen diese Männer wird als Billigung der Volkstimung ausgelegt. Bezeichnend ist, daß der Gouverneur des Staates Pennsylvania zwei Richter des Obersten Staatsgerichts aufforderte, ihre Rücktrittsgesuche einzureichen, weil ihre Namen auf der Morgankliste stehen.

Washington, 30. Mai. (Eigene Drahtmeldung.)

Das bisherige Ergebnis der Morgan-Untersuchung hat einen solchen Korruptionssumpf enthüllt, daß die Regierung Roosevelt zu dem festen Entschluß gelangt, ist, Morgans Vorherrschaft in Amerika zu brechen.

## Bier-Mächte-Pakt vor der Unterzeichnung?

London, 31. Mai. (P.M.) Reuter berichtet, daß in gutunterrichteten Kreisen Londons die Überzeugung vorherrscht, daß der Bier-Mächte-Pakt spätestens im Laufe des heutigen Tages in Rom paraphiert wird.

Die französische Regierung hat ihren Botschafter in London beauftragt, dem englischen Außenminister Simon mitzuteilen, daß sie zwar bereit sei, den Bier-Mächte-Pakt zu paraphieren, daß sie ihn jedoch erst dann unterzeichnen werde, wenn Frankreich von Italien die Zusicherung erhalte, daß die italienische Regierung nach der Unterzeichnung die Verpflichtung übernehmen werde, jede feindselige Taktik gegenüber Frankreich wie gegenüber der Kleinen Entente einzustellen. Diese Erklärung habe in politischen Kreisen einen starken Eindruck gemacht.

### Ein Ostlocarno?

In französischen politischen Kreisen betont man ferner, daß die Annahme des Bier-Mächte-Paktes in Frankreich nur unter der Voraussetzung erfolgen werde, daß in den Pakt die im Art. 16 des Völkerbündepaktes enthaltenen Sanktionsbestimmungen aufgenommen werden. Eine weitere Voraussetzung für die Annahme des Paktes durch Frankreich sei eine enge Zusammenarbeit mit der Kleinen Entente. In der französischen Presse macht sich insofern ein Umschwung bemerkbar, als nur noch ein Teil der Rechtspresse den Bier-Mächte-Pakt heftig bekämpft, während der andere Teil, insbesondere aber die Linkspresse, für die Annahme des Bier-Mächte-Paktes eintritt. Sie gibt dabei der Ansicht Ausdruck, daß der Bier-Mächte-Pakt in seiner jetzigen Form Deutschland die Verpflichtung auferlege, im Laufe der nächsten zehn Jahre nichts zu unternehmen, ohne die Einwilligung Frankreichs, Englands und Italiens. Der Bier-Mächte-Pakt bedeute für Frankreich nicht etwa einen Verzicht auf die ihm durch die Friedensverträge eingeräumten Rechte. Die französische Presse sieht vielmehr in diesem Pakt eine neue Festlegung dieser Garantien, so vor allem auch die Erweiterung der Locarno-Sicherungen auf den Osten. Bisher hätte Deutschland auch ein beschriftetes Ostlocarno abgelehnt.

### Zustimmung der Kleinen Entente.

Prag, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Die Kleine Entente beschäftigte sich am Dienstag mit dem Bier-Mächte-Pakt. Es wurde beschlossen, dem Pakt in seiner jetzigen Fassung zuzustimmen, da er den Interessen der Kleinen Entente nicht mehr abträglich erscheine.

### Polen lehnt ab.

Warschau, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) In gut unterrichteten politischen Kreisen wird nach wie vor

betont, daß die Haltung der Polnischen Regierung dem Bier-Mächte-Pakt gegenüber unverändert negativ bleibt.

Paris, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Es bestätigt sich nunmehr die aus Rom vorliegende Nachricht, daß der Bier-Mächte-Pakt am Mittwoch abend oder am Donnerstag früh paraphiert wird. Zu diesem Zwecke ist der Große Faszistische Rat einberufen worden. Politische Kreise, die dem Quai d'Orsay nahestehen, sind nach der gestrigen Erklärung des Ministerpräsidenten Daladier der Meinung, daß die französische Regierung keine Bedenken mehr habe und den Bier-Mächte-Pakt unterschreiben werde.

### Stephis in Berlin.

Aus Berlin wird zum gleichen Thema berichtet:

Die letzten Nachrichten aus Rom lauten überraschend optimistisch. Der Bier-Mächte-Pakt soll knapp vor seiner Unterzeichnung stehen. In Berliner maßgebenden Kreisen hingegen ist man skeptischer; und nicht ohne Grund. Denn die Meldungen aus Rom stammen fast durchweg aus französischer Quelle und tragen den Charakter von Beruhigungspillen für die Bundesgenossen Frankreichs in Osteuropa an sich. Es ist aber immerhin interessant, zu sehen, was man in Paris für beruhigend hält. So versichert z. B. ein Pariser Blatt allen Ernstes, es habe mit dem Pakt weiter nichts auf sich, vielmehr erhalte Frankreich durch ihn nur neue Garantien und Sicherheiten, ohne von sich aus Zugeständnisse machen zu müssen. Diese Garantien sollen sich auf die deutsche Ostgrenze beziehen, ja man schreit sogar vor dem ominösen Wort „Ost-locarno“ nicht zurück, während die überflüssigen Zugeständnisse bestimmt das Zugeständnis Frankreichs umfassen, daß einmal in absehbarer Zeit der Revisionsapparat zur Abänderung des Versailler Diktates in Bewegung gesetzt wird. Deutschland werde sich vielmehr verpflichten müssen, zehn Jahre stillzuhalten, d. h. nichts ohne die Zustimmung Englands, Frankreichs und Italiens zu unternehmen. Das klingt zu schön, um wahr zu sein: Warschau erläßt eine offiziöse Verlautbarung, daß es auf jeden Fall gegen den Bier-Mächte-Pakt sei.

Wenn dieser Pakt wirklich so aussähe, wie es die Pariser Darstellungen wahrhaben wollen, so wäre nicht einzusehen, warum Deutschland ihn ohne Not unterzeichnen sollte. Deutschlands Friedensbedürfnis ist groß und ehrlich, es ist gewiß auch ein Opfer wert; aber nicht ein Opfer, daß einer neuen Unterwerfung unter Frankreich Hegemonie zum Verwechseln ähnlich sähe.

## Bierer-Pakt und Revision.

Aus einem Aufsatz der nationaldemokratischen „Gazeta Warszawska“ über den Bierer-Pakt möchten wir hier einige Sätze herausheben, und zwar deshalb, weil die ganze in dem Artikel zutage tretende Auffassung von derjenigen anderer polnischer Blätter in wichtigen Punkten abweicht. Es heißt in dem Artikel:

„Nach der Unterzeichnung des Bierer-Paktes wird der bisherige Grundsatz der Gleichheit der Staaten erschüttert. Europa kehrt zu dem Vorkriegsgrundsatz des „Konzertes der Großmächte“ zurück, der darauf beruhte, daß die Großmächte ihren Willen und ihre Befehle den kleineren Völkern auferlegten. Soll das etwa die Begründung des Friedens in Europa sein? Nach unserer Meinung ist das Gegenteil der Fall, denn die Mächte, mit den engeren Interessen, um einen im Westen gebräuchlichen Ausdruck anzuwenden, werden niemals die Beschlüsse der Großmächte, die ohne ihr Einverständnis gefaßt worden sind, annehmen. Weder Polen noch die Kleine Entente werden sich jemals mit einer friedlichen Revision der Grenzen einverstanden erklären. Das aber ist die Hauptsache, um die es Mussolini und Hitler zu tun ist. Wenn es sich lediglich um die Aufrechterhaltung des Friedens in Europa handelte, so wäre es ausreichend, wenn die Bestimmungen des Ver-

sailler Vertrages und des Völkerbündepaktes unangetastet blieben. Es handelt sich indessen hier um etwas anderes. Es handelt sich um die Aufhebung dieser Bestimmungen, und der Bierer-Pakt soll ein Werkzeug der revisionistischen Politik werden. Die öffentliche Meinung im Westen, von der amerikanischen schon gar nicht zu reden, faßt die Aufgabe des Friedens vollständig irrig auf. Sie ist der Ansicht, daß es völlig ausreichend sei, sich untereinander zu verständigen, um die eigenen Gegenstände auf Kosten der kleineren Völker zu erledigen. Dann werde der Friede gesichert sein. Indessen liegt die Sache völlig anders. Die Rolle der Großmächte hat sich wegen der inneren Schwierigkeiten, denen diese verfallen sind, erheblich verringert (?). Dagegen ist die Rolle der Völker, die auf den Trümmern der deutschen Großmacht entstanden sind, erheblich größer als dies den Anschein hat. Sie besteht darin, daß diese kleineren Mächte eine gesündere innere Struktur haben und was noch wichtiger ist: ihre Entwicklung ist das Ergebnis mächtiger geschichtlicher Prozesse, durch die ihnen die Stellung, die sie verloren hatten, zurückgegeben wurde. Bei diesem Stande der Dinge wird die revisionistische Politik der Großmächte auf unüberwindliche Schwierigkeiten stoßen, und dies kann die Quelle für ungeheure geschichtliche Verwicklungen werden.

Die kleineren Staaten werden zweifellos aus der neuen Lage alle Konsequenzen ziehen, die sich aus der Unterzeichnung des Bierer-Paktes ergeben. Wir brauchen nicht hin-



zuzufügen, daß dies vor allem Polen betrifft. Deutschland muß, wenn es dem Vierer-Pakte beitrifft, aus Rücksicht auf Italien auf die Politik des Anschlusses verzichten. Es muß auch vorerst auf eine aktivere Tätigkeit in Sachen seiner Westgrenzen Verzicht leisten. Deshalb konzentriert sich der deutsche Expansionsdrang vollständig auf die östlichen Aufgaben. Die Berliner „Tägliche Rundschau“ schreibt bei der Besprechung des Vierer-Paktes ausdrücklich von der Notwendigkeit, die politische Aktivität im Osten zu verdoppeln. Es steht dies mit dem Passus der Hitler-Rede im Zusammenhang, „worin der Kanzler erklärt hat, daß es bei einer entsprechenden Behandlung der europäischen Probleme ohne Schwierigkeiten möglich gewesen wäre, eine solche Lösung im Osten zu finden, welche die verständlichen Ansprüche

Polens und gleichzeitig die natürlichen Rechte Deutschlands berücksichtigt hätte.“

Diese Worte erhalten einen aktuellen Inhalt nach der Unterzeichnung des Vierer-Paktes. Sie bezeichnen die endgültige Orientierung der deutschen revisionistischen Politik und eine Reihe von Versuchen, die unverzüglich eintreten werden, um uns auf friedlichem Wege die Westgebiete abzunehmen und uns auf Kosten unserer östlichen Nachbarn zu entschädigen. Der Vierer-Pakt ist die logische Konsequenz der bisherigen europäischen Politik. Von Locarno angefangen, entwickelte sie sich auf einer Linie, die zu der römischen Initiative führen mußte. Die Hauptkernfrage dieser Politik ist der organisierte Wille Deutschlands, den Versailler Vertrag zu Fall zu bringen. . . .

Bei Grippe, Bronchitis, Mandelentzündung, Lungenentzündung, Katarrh der Nase, Magen- und Darmstörungen, bei Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers öfters gründlich gereinigt werden. Ärztlich bestens empfohlen. 3490

ten müssen. Wir werden aber niemals verzichten auf die Abhaltung unseres Katholikentages, der in erster Linie aus Anlaß der Erinnerung an die Türkenbefreiung veranstaltet wird. Es werden noch genug deutsche Katholiken nach Wien kommen. Wir Österreicher werden nicht verzagen; wir werden es auch so schaffen.“ —

## Rastwerk Eiserfurth in die Saale gestürzt!

Dessau, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Eine schwere Naturkatastrophe ereignete sich Mittwoch vor-mittag 8.30 Uhr bei Rastdorf im Kreise Bernburg. Die Rastwerke bei Eiserfurth sind auf einer Breite von 500 Metern in die Saale gestürzt und haben das Bett des Flusses vollkommen gesperrt, so daß die Saale ihren Lauf durch die Große Aue nehmen muß. Das Wasser stieg innerhalb weniger Minuten um einen halben Meter. Für die ganze Gegend besteht größte Überschwemmungsgefahr. Das Unglück dürfte auf die während der letzten 48 Stunden niedergegangenen ungeheuren Regenmengen zurückzuführen sein.

## Marga von Ehdorfs Fliegertod.

Eine mutige Fliegerin und ein guter Kamerad.

Jeder, der das Glück und die Freude gehabt hat, irgendwem, irgendwo einmal mit Marga von Ehdorf zusammenzukommen, wird den gleichen Eindruck von ihr gewonnen haben: eine prachtvolle Frau, ein tadelloses und lieber Kamerad! So frisch und fest sie im Fliegen war, so zurückhaltend, ja fast übermäßig bescheiden verhielt sie sich im Leben. Sie freute sich der Ehrung, die ihr nach ihren erfolgreichen Flügen zahlreich zuteil wurden, aber sie war frei von jeglicher Popularitätsschmeichelei. Deswegen war sie auch weit über die Fliegerkreise hinaus beliebt und geehrt. Marga von Ehdorf war zusammen mit Eln Weinhorn die angesehenste deutsche Fliegerin.

Wie sie zur Fliegerei kam, übrigens auch die erste Frau war, die in Berlin ihr Piloten-Examen bestand, ist in dem Buch „Frauen fliegen“ von Karl Maria Gollapfel und Käthe und Rudolf Stod besonders hübsch und anschaulich erzählt. Trotz aller unbeschwerter Unbekümmertheit war sie gar nicht jugendlich. Sie hat sich ihren fraulichen Charme immer bewahrt. Aber Schneid hatte sie doch, vielleicht als Erbe ihres Großvaters, des Generals der Infanterie Ulrich von Ehdorf, der durch seine Erstürmung von Le Bourget während des Krieges 1870/71 berühmt geworden ist. Von frühester Jugend an war sie an Sport und körperliche Erleichterung gewöhnt, hat Hockey gespielt und geschoßen, war auch eine gute Schülerin mit besonderer Begabung für Mathematik.

Zur Fliegerei kam sie eigentlich durch einen Zufall. Als 19jährige gewann sie eines Tages einen Preisflug. Die Eindrücke dieses ersten Fluges waren so stark, daß sie sich bereits einen Monat später bei der Fliegerschule Bornemann in Staaken meldete. Sie hatte keine Ahnung von Maschinen und Motoren, aber sie sprang frisch und frisch in das Neue hinein, verirrte sich und dem Himmel und bestand nach acht Monaten die Prüfung als Flugzeugführerin. Da sie fest entschlossen war, die Fliegerei berufsmäßig weiterzutreiben, ließ sie sich auch im Kunstflug ausbilden und betätigte sich zunächst auf Flugtagen und bei Reklameflügen. Nachdem sie auch die zweite Prüfung bestanden hatte, flog sie im Luftverkehr auf der Strecke Berlin—Stuttgart—Bafel insgesamt mehr als 100 000 Kilometer. 1930 unternahm Marga von Ehdorf zwei Auslandsflüge. Bei dem ersten flog sie noch mit einem Fliegerkollegen zusammen nach Konstantinopel. Den zweiten führte sie allein aus nach den kanarischen Inseln, diesmal in einem eigenen Sportflugzeug, das sie auf den Namen „Kieck in die Welt“ getauft hatte. Auf dem Rückflug von Nordafrika ging ihre Maschine bei einer Notlandung auf Sizilien in Trümmer.

Das Jahr 1931 brachte ihr große Erfolge. In elf Tagen flog sie von Berlin nach Tokio. Auf dem Rückflug verunglückte in Bangkok ihre Maschine, wobei sie erhebliche Verletzungen erlitt. Erst nach vierwöchigem Krankenlager konnte sie in die Heimat zurückkehren. Nun ist ihr auch der Flug, den sie erst am vergangenen Sonnabend in Berlin begann, zum Verhängnis geworden. Sie wollte über den Balkan, Klein-Asien nach Indien und Siam fliegen, dort längere Zeit verweilen und dann, wenn möglich, einen Abstecker nach Australien ausführen. Noch weit vor dem Ziel, aber nach gutem Anfangserfolg hat sie der Fliegertod ereilt. Marga von Ehdorf gehörte zu den Frauen, die das Leben bejahten. Deshalb war sie auch nicht abergläubisch. Jemand fragte sie einmal, ob sie auch, wie so viele Flieger, einen Talisman habe. Sie erwiderte darauf, daß sie keinen besäße und fügte hinzu: „Ich bin nie abergläubisch gewesen. Meine Lieblingszahl ist 13, und auch den Freitag habe ich sehr gern.“

Nun hat in fremdem Land ein tragisches Geschick an einem Matensontag ihrem Leben ein Ende bereitet. Die Meisterin des „Kieck in die Welt“ hat ihre klugen Augen für immer geschlossen. Ihr Name jedoch und ihre Flüge, die Deutschlands Ansehen draußen in der Welt unendlich vermehrt haben, werden in der Geschichte der deutschen Fliegerei unvergessen bleiben.

## Marga von Ehdorf durch eigene Hand gestorben

London, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) In Aleppo wurde ein amtlicher ärztlicher Bericht über den Tod der deutschen Fliegerin Marga von Ehdorf herausgegeben. Hierin wird die Annahme bestätigt, daß Fräulein von Ehdorf Selbstmord begangen hat. Nachdem sie auf dem muslimischen Flugplatz aus ihrer beschädigten Maschine geklettert war, wurde sie in den Messerraum der Flieger gebracht und zog sich dann allein in das Schlafzimmer zurück. Später hörte man den Knall von Schüssen und die Fliegerin wurde tot auf ihrem Bett liegend aufgefunden. Zwei Augen waren in ihren Kopf eingedrungen. Neben der Fliegerin lag der Revolver, den sie während des Fluges mit sich geführt hatte.

## Wasserstandsnotizen.

Wasserstand der Weichsel vom 31. Mai 1933.

Aratau — 3,05, Zawisch — 1,06, Warschau — 1,30, Błoc — 0,68, Thorn — 0,69, Vordor — 0,72, Culm — 0,55, Graubenz — 0,82, Ruzbebrat — 0,95, Bielefeld — 0,24, Ditzschau — 0,10, Einlage — 2,16, Schiwenhorst — 2,42.

## Rücktritt des Danziger Senats.

Der Senat, die Regierung der Freien Stadt Danzig, ist am Dienstag zurückgetreten. Er führt gemäß Art. 31 der Verfassung die Geschäfte bis zur Neubildung der Regierung weiter. Um die möglichst baldige Bildung einer neuen Regierung zu ermöglichen, hat der Senat den Wahlkommissar ersucht, die endgültige Feststellung des Wahlergebnisses zu beschleunigen. Mit der Feststellung des Ergebnisses ist jedoch frühestens in der nächsten Woche zu rechnen. Dann kann der neugewählte Volkstag sofort zusammentreten und die Wahl der Regierung vornehmen, die angesichts der Tatsache, daß die Nationalsozialisten über die absolute Mehrheit verfügen, keine Schwierigkeiten bereiten dürfte.

## Das gleiche Programm.

Programmatistische Erklärung des Danziger Gauleiters Forster.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.) Die Danziger Nationalsozialisten veranstalteten am Dienstag in der Sporthalle ihre erste große Kundgebung nach der Wahl, bei welcher der Danziger Gauleiter, Reichstagsabgeordneter Forster, eine programmatistische Erklärung abgab.

„Dem Deutschland, so sagte er, haben die Nationalsozialisten einen gewaltigen Dienst erwiesen. Innenpolitisch wird die kommende neue Regierung unter allen Umständen die Ruhe und Ordnung ausrecht erhalten und vor aller Welt beweisen, daß sie dazu in der Lage ist. Die Verfassung wird aufs peinlichste beachtet. Die Nationalsozialisten haben es nicht nötig, sie zu brechen, besitzen sie doch ohnehin die Mehrheit. Die Rechte der Ausländer werden streng nach der Verfassung gewahrt bleiben. Wer sich Unrecht zuschulden kommen läßt, wird aber anders behandelt werden müssen, als bisher. Der Marxismus muß ausgetrieben werden und die Nationalsozialisten werden sich in dieser Beziehung von niemandem irgend welche Vorschriften machen lassen.“

Geplant ist ein Umbau des Senats dergestalt, daß alle Berufsstände zusammengefaßt werden, und daß eine Senatsstelle für Arbeitsbeschaffung eingerichtet wird. Außenpolitisch wollen die Nationalsozialisten keine Politik der Experimente noch der Gewaltakte. Sie wollen den Frieden mit ihrem Nachbarn, das ist eine Selbstverständlichkeit. Sie wollen die Verträge respektieren und anerkennen. Danzig und Polen haben in dieser Beziehung Rechte und Pflichten. Es soll versucht werden, Differenzen auf dem Verhandlungswege auszugleichen und wenn das nicht möglich ist, so bleibt immerhin noch der Weg zum Höhen Kommissar und den Instanzen des Völkerbundes offen. Aus diesem Danziger

## Flaggen-Zwischenfall in Gdingen.

(Drahtmeldung unseres Danziger Mitarbeiters.)

Am Montag nachmittag ereignete sich in Gdingen ein Zwischenfall, der noch ein diplomatisches Nachspiel haben dürfte. Der deutsche Dampfer „Sylt“ der Hamburger Reederei Ruß, ein Tourenschiff der Ostsee, lief gegen 17 Uhr im Hafen ein, um dort Eisenschrott und Schiffsgüter zu entladen. Als der Dampfer sich anschickte, festzumachen, sammelte sich eine größere Menge Polen am Ufer an, deren Unwille über die vom Kapitän vorschiffsmäßig gehobte Hakenkreuzflagge, die neben der alten Seeflagge hochgezogen war, zum Ausdruck kam. Es setzte ein Steinhagel ein, der den Dampfer ein, der daraufhin seinen Liegeplatz nach kurzer Zeit verließ und an einer anderen Stelle des Hafens festmachte. Die Menge folgte dem Dampfer und eröffnete ein neues Bombardement. Das Schiff erlitt einige Schäden leichter Art, u. a. wurden mehrere Fensterscheiben zertrümmert. Als der Dampfer schließlich nach diesem kurzen Manöver an seinem zweiten Landungsplatz festgemacht hatte, sprang ein Pole an Deck, schnitt die Schnur des Fahnenmastes durch und holte die Hakenkreuzflagge herunter. Die Menge zerriß sie in tausend Fetzen, alles vor den Augen der Schiffsbefatzung. Als der Kapitän unter wüsten Beschimpfungen der Menge von Bord ging, um polizeilichen Schutz zu beschaffen, erschienen mehrere Polizeibeamte, die weitere Ausschreitungen verhinderten.

Polen erbot sich, die Flagge zu ersetzen und gegen die Schulden vorzugehen. Dienstag nachmittag kam der Dampfer „Sylt“ von Gdingen nach Danzig, löschte die für Danzig bestimmte Ladung und ging am Mittwoch früh nach Vorkum in Süd-Finnland in See, um dort Holz zu laden, nachdem der Kapitän des Schiffes sich in Danzig eine neue Hakenkreuzflagge beschafft hatte.

Am Dienstag ist ein weiterer deutscher Dampfer in Gdingen eingelaufen, für dessen Schutz alle erforderlichen Maßnahmen vorsichtshalber getroffen waren.

## Zum ersten Mal seit 1870.

Papst Pius XI. segnet die Menge von der Loggia der Lateran-Basilika.

Unter ungeheurer Beteiligung der römischen und ausländischen Gläubigen fand am Donnerstag vormittag die feierliche Papstmesse in der Lateran-Basilika statt, die als eines der feierlichsten Ereignisse dieses außerordentlichen XI. Jahres anzusehen war. Mit ihr wird eine Jahrhunderte alte Tradition wieder aufgenommen, die seit 1870 unterbrochen war. Donnerstag ist Pius XI. erstmalig in feierlicher Form in seine Bischofskirche eingezogen, die er als Bischof von Rom im Dezember 1929 im Jahre seines 50. Priesterjubiläums mit einem streng privaten Besuch in Besitz nahm. Auf dem antiken Marmorthron der Apfiss sitzend, folgte Pius XI. dem von herrlichen Gesängen begleiteten Hochamt. Nach dem Evangelium verlas ein Schüler des Collegium capranica nach alter Sitte eine lateinische Rede über die Himmelfahrt Christi.

Nach der Messe erschien Pius XI. auf der äußeren Loggia der Lateran-Basilika, von einer mehr als 200 000-köpfigen Menge mit Jubelrufen empfangen. Alles sank ergriffen in die Knie, als der Papst den Segen erteilte. Auf besonderer Tribüne hatten mit Angehörigen der ehemaligen Könige von Spanien, der Herzoginmutter, Vertreter des Malteser-Ordens, Vertreter der italienischen Regierung, darunter Staatssekretär im Außenamt Cuvich, sowie Vertreter der faschistischen Partei Platz genommen.

Nicht minder stark war die Beteiligung der Menge bei der großen Prozession. Mehrere Stunden dauerte die Prozession, an der neben Vertretern des Ordens und Weltklerus alle religiösen Verbände mit ihren Fahnen und Musikkapellen teilnahmen.

## Der Wiener Katholikentag findet statt.

Die „Germania“ meldet aus Wien:

Bei den Abschlussfeierlichkeiten des fünfzigjährigen Stiftungsfestes der katholischen Studentenverbindung Norica hielt Kardinal Innitzer eine Rede, in der er auch auf die möglichen Auswirkungen der Grenzsperrung gegen Österreich auf den Deutschen Katholikentag in Wien zu sprechen kam. Er sagte dabei u. a.: „Sollten diese Ereignisse den gesamtdeutschen Katholikentag gefährden, dann sage ich: es ist wohl schmerzhaft, wenn wir auf Grund der politischen Ereignisse auf die Teilnahme tausender Katholiken aus dem Deutschen Reich verzich-

## Deutsche Politik.

Eine Unterredung mit Vizetanzler von Papen.

Die in Budapest erscheinende Tageszeitung „Pesti Hírlap“ veröffentlicht eine Unterredung mit Vizetanzler von Papen, der erklärt haben soll, daß eine Rückkehr der Monarchie in Deutschland als Ausdruck des einheitlichen Willens des Volkes, im Bereich der Möglichkeit liege. Auf Grund des Selbstbestimmungsrechtes der Völker müsse jedem Volke die eigene ihm zugehende Form der Regierung zuerkannt werden.

Was die Außenpolitik Deutschlands anbelange, so sei die Frage Elsaß-Lothringens geregelt. Polen gegenüber habe Deutschland keinerlei Angriffsabsichten. Es halte sich an die bestehenden Verträge. Auch in der Frage des Anschlusses habe Deutschland nicht die Absicht, irgend welche Unruhen hervorzurufen. Deutschland wolle Österreich nicht einverleiben, sondern habe lediglich den Wunsch, Österreich und Deutschland auf gemeinsamen Wegen zu sehen. Die Kolonialfrage sei jedoch eine offene Wunde, da Deutschland das einzige Volk sei, das keine Kolonien besitze. Die Beziehungen zu Rußland würden durch den Unterchied der politischen Richtungen beider Länder keiner Veränderung unterliegen.

## Neuer Staatsminister von Mecklenburg-Strelitz.

Der bisherige nationalsozialistische Staatsrat im Mecklenburg-Strelitzschen Staatsministerium, Dr. Stichtenoth, wurde von Reichstatthalter Hildebrand anstelle des bisherigen deutschen Staatsministers Dr. von Michael zum Staatsminister für den Freistaat Mecklenburg-Strelitz ernannt.

## Wehrkreispfarrer Müller beim Reichskanzler.

Berlin, 31. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Reichskanzler Adolf Hitler empfing am Dienstag den Wehrkreispfarrer Müller zu einer Unterredung, in der sich völlige Einmütigkeit in der Beurteilung der schwebenden Fragen ergab.

Der Reichskanzler empfing sodann zu einer Aussprache über außen- und innenpolitische Fragen eine Reihe deutscher nationaler Reichstagsabgeordneter.

## Die Fuldaer Bischofs-Konferenz.

Fulda, 31. Mai. (Eigene Meldung.) Die Fuldaer Bischofs-Konferenz ist am Montag zu ihrer Jahres-Tagung unter Teilnahme der Oberhirten sämtlicher deutschen Bistümer zusammengetreten.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 31. Mai.

## Meist heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet meist heiteres Wetter bei strichweiser Gewitterneigung an.

## Der Ursprung des Pfingstfestes.

Pfingsten ist das letzte in der Reihe der drei großen Feste der christlichen Kirche; mit dem auf den darauffolgenden Sonntag fallenden Trinitatisfeste, dem Feste der Dreieinigkeit, schließt der Festzyklus, und es beginnt die festlose Zeit des Jahres, bis zum Beginn des neuen Kirchenjahres am 1. Advent. Diese Einteilung des Jahres und die Festsetzung der Feste war aber keinesfalls gleich von Anfang an bei der jungen christlichen Gemeinde üblich, hat sich vielmehr erst im Laufe der Jahrhunderte in der heutigen Form entwickelt. Ursprünglich wollte man auch in dieser Beziehung mit jeder von außen gesetzten Norm brechen, alles religiöse Erleben sollte verinnerlicht werden und kein Gesetz sollte mehr den Menschen vorschreiben: heute ist ein Feiertag, den du heiligen sollst, sondern jeder Tag sollte gleichsam dem Christen ein Feiertag sein. Das Bedürfnis, Feste zu feiern, ist aber zu tief in den Menschen verankert, als daß die christliche Gemeinde lange ohne solche hätte auskommen können. Zunächst begann man wohl an einem Tage, dem Sonntag, sich zu versammeln, besonders feierlichen Gebeten zu versammeln, und dann allmählich kam auch die Sitte auf, die großen Ereignisse, auf die die christliche Kirche ihre Entstehung zurückführte, festlich zu begehen. Also vor allem wurde in dem Osterfest ein Tag dem Gedenken an die Auferstehung Christi geweiht, bald folgte das Pfingstfest, in dem man der Ausgießung des heiligen Geistes über die Jünger gedachte, als des für die Gründung der christlichen Kirche entscheidenden Ereignisses. Später erst trat auch das Fest der Geburt Christi, das Weihnachtsfest, in diese Reihe. Was nun den Zeitpunkt anbelangt, von dem ab das Pfingstfest in der christlichen Kirche gefeiert wurde, so nimmt man an, daß dies schon im zweiten Jahrhundert n. Chr. der Fall gewesen ist, sicher nachweisbar ist freilich dasselbe erst im 4. Jahrhundert. Aus dem Jahre 305 ist ein Dokument erhalten, wonach die Kirchenversammlung zu Elvira das Pfingstfest offiziell eingeführt hat.

Alle die großen christlichen Feste haben an altgermanische heidnische Bräuche angeknüpft, so Ostern an das germanische Fest der Göttin Ostara (Namel), das Weihnachtsfest an das Julfest. Das Pfingstfest wird sieben Wochen nach Ostern, am 50. Tage, gefeiert. Dieser fünfzigstägige Zeitraum hat hier zur Namenbildung geführt: Pfingsten, sowie noch deutscher franz. pentecote führt auf das griechische pentecoste zurück, das so viel wie der Fünfzigste bedeutet. Auf germanischem Boden bildeten sich bald Zusammenhänge auch mit altheidnischen Bräuchen heraus, die Germanen nahmen nämlich um diese Zeit auch festlich an den in der Natur sich vollziehenden Vorgängen teil. Erinnerungen daran leben noch heute in den Volksbräuchen, die sich in manchen Gegenden bis auf den heutigen Tag erhalten haben, weiter.

§ **Scharfschießen** veranstaltet am 6. und 8. Juni d. J. auf dem Schießplatz in Jagdschütz das 62. Infanterie-Regiment. Die Zugangswege sind durch Militärposten gesichert.

§ **Herabsetzung des Brotpreises.** Wie die Verwaltungsabteilung des Magistrats mitteilt, wird durch eine Verfügung vom 30. 5. d. J. der Brotpreis für ein Kilogramm Brot aus 65prozentigem Roggenmehl auf 32 Gr. festgesetzt. Für ein Drei-Pfund-Brot dürfen also nur 48 Groschen genommen werden. Der neue Brotpreis gilt ab 1. Juni d. J.

§ **Die hiesige Handwerkerschaft** war für den vergangenen Montag zu einer Versammlung in das Lokal „Pod Emem“ einberufen worden, wo zu der Verlegung der Handwerkskammer nach Posen Stellung genommen werden sollte. Man wartete vergeblich auf den Beginn der Versammlung, bis schließlich bekanntgegeben wurde, daß der Einberufer der Versammlung nicht erschienen war. Es wurde jedoch ein Komitee gebildet, das für die Schaffung einer Unterabteilung der Handwerkskammer in Bromberg wirken soll.

§ **Der bienenwirtschaftliche Verein** für Bromberg und Umgebung hielt kürzlich auf dem Lehrbienenstande seine Monatsversammlung ab. Nach Erörterung der Zuckerfrage und Feststellung der allgemeinen Befriedigung über die schnelle Beschickung wurde über die Versicherung der Völker gesprochen. Der Vorstand soll nach Posen einen Antrag richten, wonach mit der Bezahlung der Zeitung zugleich auch die Versicherung einbezahlt ist; sodann sprach der Vorsitzende über Betriebsregeln für Anfänger im Mai.

§ **Nicht auf die fahrende Straßenbahn springen!** Die Unfälle, auf die fahrende Straßenbahn zu springen, hat in den letzten Tagen zwei Unfälle herbeigeführt. Am Sonntag wollte die 12jährige Łukasik auf einen in Fahrt befindlichen Straßenbahnwagen springen, wobei sie sehr stark und sich bei dem erfolglosen Sturz schwere Gesichtsverletzungen zuzog. — Ein ähnlicher Fall ereignete sich am Dienstag nachmittag gegen 4 Uhr. In der Rakelerstraße wollte ein 16jähriger Bureau-Geherling ebenfalls eine Straßenbahn während der Fahrt besteigen. Er rutschte dabei mit einem Bein aus, das unter den Wagen kam. Die hinzupringenden Fahrgäste hielten den jungen Mann fest, während der Wagenführer sofort bremste. Dadurch wurde weiteres Unheil verhütet. Einem herbeigerufenen Schutzmann, der ein Protokoll aufnahm, gab der junge Mann aus Furcht vor Strafe einen falschen Namen an. Der Beamte stellte aber die falsche Angabe auf dem Kommissariat fest, so daß aus diesem Grunde dem Verunglückten ein Strafmandat zukommen dürfte.

§ **Eine nette Verwandle.** Am 24. Oktober v. J. richtete die 22jährige Arbeiterin Janina Kuliska von hier an die hiesige Kriminalpolizei ein Schreiben, worin sie ihre Ausrufe, eine Frau Marja Surmial, beschuldigte, daß diese ihren ersten Mann vergiftet habe. Nicht genug damit, gab sie in dem Brief weiter an, daß ihre Ausrufe auch die eigene Mutter gleichfalls mit Gift ums Leben gebracht hätte. Die von der Polizei daraufhin eingeleitete Untersuchung ergab, daß sowohl der Mann der S. als auch ihre Mutter eines natürlichen Todes gestorben sind. Nun hatte

sich die S. vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts wegen falscher Anschuldigung zu verantworten. Vor Gericht versuchte sie sich damit zu verteidigen, daß sie die in ihrer Anzeige gemachten Angaben von einem guten Bekannten erhalten habe. In der Gerichtsverhandlung wurde der Angeklagten nachgewiesen, daß das Motiv ihrer Anzeige niedrige Rachsucht gewesen ist. Das Gericht verurteilte die S. zu 6 Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafaufsicht.

§ **„Geil Hitler!“ im Regierungsgarten.** Am 28. d. M. soll im hiesigen Regierungsgarten ein junger Mann „Geil Hitler!“ gerufen haben. Die Polizei nahm ein Protokoll auf.

§ **Unter der Anklage der Beschimpfung des polnischen Staates** hatte sich die 40jährige Helena Wysocka vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Die W. ist Besitzerin einer Gastwirtschaft in Woryszkowo, Kreis Żnin. Im Februar d. J. sollte in der Gastwirtschaft der Angeklagten eine politische Versammlung abgehalten werden, die von der Polizei jedoch verboten wurde. In Gegenwart der Polizeibeamten soll die W. beleidigende Äußerungen gegen den polnischen Staat gerichtet haben. Vor Gericht bekennt sie sich zur Schuld, verteidigt sich aber damit, daß sie damals sehr aufgeregt gewesen sei. Das Gericht verurteilte die Angeklagte zu 6 Monaten Gefängnis mit 5jähriger Bewährungssfrist.

§ **Einen schweren Unfall** erlitt am Montag eine im Hause Welkienplatz (Plac Wolności) 3 beschäftigte Hausangestellte. Sie war um 1/2 12 Uhr abends damit beschäftigt, Gardinen anzubringen, verlor dabei das Gleichgewicht und stürzte von der Leiter. Dabei zog sie sich einen Beinbruch zu.

§ **Der heutige Wochenmarkt** brachte mittelmäßigen Verkehr. Für Butter zahlte man zwischen 10 und 11 Uhr 1,40 bis 1,50, für Eier 1,00—1,10, Weiskäse 0,20—0,25, Tilsiterkäse 1,60—1,70. Die Gemüsepreise waren wie folgt: Rote Rüben, Spinat, Mohrrüben, Zwiebeln 0,10, Radieschen 0,15, junge Mohrrüben 0,30—0,60, Blumenkohl 0,30—1,00, Gurken 0,80, Spargel 0,25—0,70, Kohlrabi 0,30—0,40. Für Geflügel zahlte man: Enten 3,50, Hühner 2,00—4,00, Hühnchen 1,20 bis 2,00, Tauben 0,60—0,70. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 0,80—0,90, Schweinefleisch 0,70—0,80, Rindfleisch 0,60—0,70, Hammelfleisch 0,60. Für Fische zahlte man: Aale 1,20—1,50, Hechte 1,00—1,50, Schleie 0,80—1,00, Plöke 0,30 bis 0,50, Breßen 0,60—1,00, Karauschen 0,60—1,00, Krebse 0,50—1,00.

Fragest du noch nach der Welt, halt du noch weit  
Und bist noch selber Welt und selber feig  
Bis in dein Mark. Denn diese Welt ist Angst  
Und Rücken eines Knechts. Laß ihn am Weg  
Geduckt sich krümmen vor dem ersten Schlag  
Und reite du vorbei. Schon wächst die Burg.

Ernst Bertram.

ex. **Erin** (Krynja), 30. Mai. Der heutige Wochenmarkt war sehr reich besetzt. Butter kostete das Pfund 1,30—1,50, die Mandel Eier wurde mit 0,80—0,85 bezahlt. Auf dem Schweinemarkt herrschte nicht sehr reger Verkehr, obgleich genügend Anfuhr zu verzeichnen war. Die Preise schwankten zwischen 27 und 32 Zloty für das Paar Zerkel.

§ **Gnesen** (Gniezno), 29. Mai. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde die Verpachtung einer in der Witkower Straße gelegenen Parzelle an das Gnesener Brauhaus Gebrüder Kotelski beschlossen. Die Stadtverordneten Bykowski und Perlickiewicz berichteten über die Rechnungsabläufe der städtischen Unternehmungen für die Jahre 1928 bis 1932 einschließlich, bzw. über den Rechnungsablauf der Stadtparkasse. Diese Abläufe fanden Annahme. Wiedergewählt in den Aufsichtsrat der Stadtparkasse wurden die Herren Rozakowski und Anders. Der Pachtzins der Kantine in der Schlachthalle wird von 100 auf 70 Zloty herabgesetzt mit der Verpflichtung, daß der Pächter Licht und Heizung zu tragen hat. Die Anstellung eines Tierarztes für den Bacon-Export wurde beschlossen mit dem Vorbehalt, diesen wieder zu entlassen, wenn die Zahl der täglich geschlachteten Schweine unter 200 Stück sinkt.

Der taubstumme Besitzerohn Borowiak aus Kreuztal (Krzyżewo) bei Gnesen ging auf der Eisenbahnstrecke Gnesen-Klesko unmittelbar neben den Gleisen und wurde von dem aus der gleichen Richtung kommenden Zug angefahren. Er erlitt Kopf- und Armverletzungen.

§ **Gnesen** (Gniezno), 30. Mai. In den ersten Morgenstunden des letzten Sonntag verübte eine bisher unbekannte männliche Person, ca. 50 Jahre alt, Selbstmord durch Erhängen in den Militärschießständen. Nach der Garderobe des Selbstmörders zu urteilen, gehört er besseren Ständen an. Irigendwelche Papiere wurden bei dem Toten nicht vorgefunden.

Ein am Sonntag, 28. Mai, bei dem Gastwirt in Swiontniki abgehaltene Tanzkränzchen wurde durch 17 halbwegsige Burschen aus den Nachbardsdörfern Bdzichowa, Dborra, Dchora gestört. Obgleich der Gendarm zugegen war, nahmen die Eindringlinge hiervon keine Notiz. Es entspann sich eine große Schlägerei, in der ein Schuß fiel und einer der Friedensstörer mit einer Herzverletzung tot zusammenbrach. Mehrere Burschen sitzen bereits hinter Schloß und Riegel.

z **Żnówocław**, 30. Mai. Unbekannte Diebe drangen in der vergangenen Nacht in die katholische Kirche in Jaksice hiesigen Kreises ein, öffneten gewalttätig das Tabernakel und entwendeten daraus die Bücher mit den Hostien im Werte von 200 Zloty. Ebenso erbrachen sie vier Opferbüchsen und stahlen daraus 3 Zloty Nidelgeld. Daraus öffneten die Diebe in der Sakristei den Schrank mit der Kirchenwäsche, ließen diese Sachen aber unberührt. Ein Waldbrand entstand auf der Eisenbahnstrecke Żnówocław—Thorn im Revier der staatlichen Forsterei Wygoda. Trotzdem das Feuer bald gelöscht werden konnte, sind doch mehrere Morgen junger Kiefernwald vernichtet.

\* **Żyż**, 30. Mai. In den nächsten Tagen wird sich in Żyż der Arbeiter Wojciech Fedrzejczak aus Zelazo, Kreis Kosten, vor dem Standgericht zu verantworten

kaben. Der Angeklagte hat seinerzeit den Arbeiter Fr. Pachura aus Zelazo erschossen.

Am heutigen Tage begann vor dem ordentlichen Gerichtshof in Żyż früh 10 Uhr die Verhandlung gegen den Mieter des Tischlermeisters Piotr Sifora, Dester, der den Sohn des Tischlermeisters während eines Streites erschossen hatte. Zu dem Prozeß sind 18 Zeugen geladen. Während der Verhandlung widerlegte ein Teil der Zeugen die Aussagen des Tischlermeisters Sifora, der daraufhin wegen des Verdachts, einen Meineid geleistet zu haben, auf Antrag des Staatsanwalts im Gerichtssaal verhaftet wurde. Das Urteil wird erst morgen erwartet.

Von einem Auto angefahren wurde auf der Storkneisterstraße der 12jährige K. Grabowski von hier. In schwerverletztem Zustande wurde der Knabe ins St. Josefskrankenhaus eingeliefert.

o **Margonin**, 30. Mai. Am Himmelfahrtstage konnte der Margoniner Jugendbund E. C. verbunden mit Kreisjugendbundesfeier sein 25jähriges Bestehen feiern. Am Vormittag um 10 Uhr fand in der evangelischen Kirche ein Festgottesdienst mit anschließendem Abendmahl statt. Die Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt. Schon am frühen Morgen waren sämtliche Vereine des Kreisverbandes erschienen, um dem Festgottesdienst beizuwohnen. Pastor Lassahn—Bandsburg sprach in herzlichen Worten und ersten Ermahnungen über den Verdegang des Jugendbundes. Nach dem Gottesdienst begaben sich die auswärtigen Gäste zu der hiesigen Schwesternstation, wo sie liebevoll bewirtet wurden. Gegen 3/4 10 Uhr nachmittags versammelte sich wiederum alles aufs Neue in der evangelischen Kirche, wo die eigentliche Feier nun stattfand. Ansprachen, Gedichte, Chorgesänge und Posaunenmusik wechselten hier miteinander ab.

ss **Mogilno**, 30. Mai. Drei Brände in einer Nacht. In der Nacht zum Dienstag entstand auf dem Gehöfte des Landwirts Julius Böcke in Mielento ein Feuer, welches die Scheune mit Inhalt und einen Stall vernichtete. Mitverbrannt sind landwirtschaftliche Geräte und Maschinen. In derselben Nacht brannte bei dem Wäner Paul Kump in Dobro der Stall mit 2 Rügen, 2 Ziegen, einem Zuchtschwein mit Ferkeln und sämtlichem Geflügel nieder. Von hier aus griffen die Flammen auf die Gebäude der Witwe Michalska über und legten Stall und Scheune in Asche. In allen drei Fällen ist der Schaden bedeutend, und nur teilweise wird derselbe durch Versicherung gedeckt. Es soll ein Raubakt vorliegen.

i. **Rafel** (Raflo), 30. Mai. Diebe drangen bei hellem Tage auf den Wäscheboden von Puckala, Podgórna, ein und stahlen dort sämtliche Wäsche.

z **Posen**, 30. Mai. Zum Rektor der Universität Posen wurde der bisherige Rektor Professor Pawlowski wiedergewählt. Da dieser jedoch die Wahl nicht annahm, wurde im zweiten Wahlgange der Professor für Tierarzneikunde Dr. Stanisław Runge für einen Zeitraum von drei Jahren gewählt.

Auf der Durchreise durch Posen wurde auf dem Hauptbahnhofe der Gutsbesitzer Sigismund Galiński aus Wysoki, Kreis Kosten, vom Heraschlage tödlich getroffen.

Selbstmord durch Gasvergiftung verübte aus unbekannter Ursache der Student der Medizin Roman Sulowski in seiner Wohnung Gr. Gerberstraße 23. — Ebenfalls aus unbekannter Ursache unternahm der 32jährige Fleischergeselle Vincent Urbanski, Ziegenstraße 27, einen Vergiftungsversuch durch Verschlucken von Veronaltabletten. Er wurde jedoch durch ärztliche Hilfe wieder ins Leben zurückgerufen.

Einen tödlichen Unfall erlitt der 22jährige Arbeiter Stanisław Rusik aus Klotowo, indem er beim Teeren eines Daches in der Ziegelei der Firma Romakowski und Söhne der elektrischen Hochspannung zu nahe kam. Er starb beim Transport in das Stadtkrankenhaus.

Durch Einbruch wurden aus dem Vorkostgeschäft von Bonifatius Nowicki in der St. Skarupstraße 12 Waren im Werte von 400 Zloty von einem Albert Gola; aus der Wohnung des Edmund Przybylak, Schuhmacherstraße 3, Kleidungsstücke im Werte von 490 Zloty und aus der Wohnung der Monika Dubniak, Friedenstraße 24, ebenfalls Kleidungsstücke für 180 Zloty gestohlen.

ss **Schubin** (Szubin), 30. Mai. Am Mittwoch, dem 7. Juni d. J., wird hier ein Vieh- und Pferdemarkt und am Donnerstag, dem 8. Juni d. J., in Bartschin ein allgemeiner Jahrmarkt, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt, abgehalten.

ph. **Schuliz** (Solec), 30. Mai. Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete Butter 1,30—1,40, Eier brachten 0,80—0,90, Weiskäse 0,20—0,25, Spargel 0,50—0,60, Suppen-spargel 0,25—0,30, Spinat Pfund 0,15, Salat 3 Köpfe 0,10, Kartoffeln 2,40—2,80. — Am vergangenen Dienstag wurde einer Frau auf dem Wochenmarkt eine Geldtasche mit 50 Zl. gestohlen, der Dieb entkam unerkannt.

Auf den hiesigen Kirchhöfen entwendeten Dübendhände den Blumenschmuck von den Gräbern. Selbst die frisch gesetzten Pflanzen werden herausgezogen. Mehrere Grabsteine wurden demoliert, die Holzgäule wurden als Brennholz verwendet.

ss **Strelno** (Strzelno), 30. Mai. Überfahren wurde von einem Auto der 43 Jahre alte Invalide und Landwirt Vincenty Wesołowski, wohnhaft in Kozycajn. W. erlitt einen Schädelbruch und wurde mit demselben Auto in hoffnungslosem Zustande ins hiesige Kreiskrankenhaus gebracht.

ss **Żnin**, 30. Mai. Ein Feuer entstand am Montag auf dem Gehöfte des Landwirts Antoni Gajkowski in Żnin-Abbau. Die Scheune mit Häcksel- und Dreschmaschine sowie ein Arbeitswagen fielen dem Brande zum Opfer. G. war nur teilweise versichert. Das Feuer soll angeblich von einem Bettler angelegt worden sein.

Am Mittwoch, dem 7. Juni d. J., wird in Rogowo und am Donnerstag, dem 8. Juni d. J., in unserer Stadt ein allgemeiner Kram-, Vieh- und Pferdemarkt abgehalten.

In der Zeit vom 9. bis 17. Juni d. J. findet auf dem Gebiete des hiesigen Kreises, in Żnin, Radborowo, Gajawa, Rogowo und Janowiec, eine Pferdemonstration statt, über die die Schulzenämter und Gutsvorsteher nähere Auskunft erteilen.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: J. W. Arno Ströbe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 124



Für die vielen Beweise der Anteilnahme bei dem Hinscheiden unserer lieben Mutter Frau Mathilde Scholz herzlichsten Dank.

Im Namen der Hinterbliebenen Anna Zech geb. Scholz.

a. Jt. Swiecie, den 31. Mai 1933. 4477

## Privatschule mit deutscher Unterrichtssprache Swiecie n. W.

Anmeldungen für alle Klassen, jeden Donnerstag u. Sonnabend von 1/2 bis 1/2 Uhr bei der Schulleitung Pilsudskiego 9.

Mitzubringen: Geburtsurkunde, letztes Schulzeugnis, letzter Impfchein und Ausweis über die Staatsangehörigkeit.

Die Leiterin.

## Höhere Deutsche Privatschule zu Rogozno, Włp.

(4 Gymnasial-, 6 Vorerschulklassen) nimmt Schüler und Schülerinnen für das neue Schuljahr auf.

Anmeldungen bis 14. Juni erbeten.

**Aufnahmeprüfung**

Freitag, den 16. und Sonnabend, den 17. Juni.

Näheres durch die Schulleitung.

## Freiwillige Nachlass-Versteigerung

Am Freitag, dem 2. Juni, von 10-1 Uhr vorm., werde ich im Hofe der Speditionsfirma W. Herze, Bydgoszcz, Gdanska 76 Möbel versch. Art, Mahagoni u. andere, Lederstühle, Spiegel, Nähmaschinen, Staubsauger, Schühreiniger, Bilder usw. meistbietend gegen bar verkaufen.

A. Mroczynski, konzess. Versteigerer und Taxator, Bydgoszcz, Gdanska 10. 4409

## Als schönstes Geschenk zur Einsegnung empfehlen wir das

## Neue Evangelische Gebetbuch

Die Schmuck-Ausgabe mit Noten ist in 4 verschiedenen Einbänden zum Preise von 7,00, 10,00, 15,00 und 25,00 zł. vorrätig.

Zu beziehen durch den deutschen Buchhandel und durch den

## Luther-Verlag - Posen.

Boznan, Fr. Katarzyna 20. 4451

## Fotografische Kunst-Anstalt

F. Basche, Bydgoszcz-Okole. Tel. 64.

## Zur Kommunion: Beste Aufnahmen.

Kleine Preise. - Auch in diesem Jahre Gratis-Verlosung großer Porträts.

## Ländliche Ferienfindertolonie

im Johannesheim des Evangelischen Vereins für Landmission für Knaben: vom 16. Juni bis 7. Juli für Mädchen: vom 10. Juli bis 1. August Großer Park, gute Pflege, Mütterl. Aufsicht, Sortieren im Hause.

Preis für 3 Wochen 45.-, 30.-, 15.- bei Gehilfen 40.-, 30.-.

Anmeldungen an die Heimleitung Diakon Herrmann, Oleksyn, p. Zaglowniki kosc., pow. Gniezno. 4444

## Kindertwagen

neueste Modelle, billige Preise, Duga 5.

## Teppiche Gardinen Läufer Möbelstoffe

empfehlen zu billigsten Preisen

## "Dekora"

Gdanska 10/165 I. Etage. Telefon 226. 4388

Besonderer Beachtung empfehle meine

## Spez.-Nähwerkstatt

für stilvolle Gardinen und Stores.

## Strickmaschine

empf. Bullover, Sweater, Kinder-Garderobe, erkl. billigste Preise. Duga 40, W. 5. 2152

## Uebernehme zum Verlegen Parquetböden, größere und kleinere Böden auch lege alte Böden um zu den billigsten Preisen.

W. Behne, Kosciuszki 23.

Offiziere: Große Auswahl in Topf- und Blumenpflanzen für Balkon u. Garten. A. Siedele, Chetmza, p. Forum. 4432

**Privatklinik Dr. Król**

Bydgoszcz, Plac Wolności 11: Telefon 1910

a) Innere und Nerven-Abteilung  
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburts-hilfliche Abteilung

Röntgen-Institut. Elektrotherapie (Diathermie - Höhensonne - Sollux usw.). Medizinische Bäder etc. 4463

## Streng homöopathisch kuriere ich fast alle Krankheiten.

insbesond. Krebskrankheiten, Zuckerkrankheit, Lungenleiden und Knochenfraß, alle Hautkrankheiten, Wunden an den Unterschenkeln, Kropf-, Nieren- und Blasenleiden, die ältesten Magenleiden, Asthma, Nerven- und Gemütskrankheiten, Frauen- und Kinderkrankheiten, Gewächse, äußerlich und innerlich, selbst bei Kindskopfsgröße, zu hohen Blutdruck senke allein in ganz Polen um ca. 20 mm usw., usw.

Besitz 47-jährige Praxis und viele Tausende Kurierter in Deutschland und Polen.

von Ziolkowski, Katowice ulica Andrzeja Nr. 33, I. Etage. 4382

## Daßbilder

6 Stück sofort mitzunehmen 175

FOTO-ATELIER 4327 nur Gdanska 27 Tel. 120

## Rechts-Beistand

St. Banaszak Bydgoszcz 4329

ul. Cieszkowskiego 4 Telefon 1304.

Bearbeitung von allen, wenn auch schwierigsten Rechts-, Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Miets-, Erbschafts- und Gesellschaftssachen usw. - Erfolgreiche Vertretung von Forderungen.

Langjährige Praxis!

Rutjch, Geschäfts-leicht. Kastenwagen Fleischertische verkauft Stellm. Zbozowy Rynek 11 2148

## Blumenpflanzen Gemüsepflanzen

einige Tausend Tomatenpflanzen mit Topfballen, Coniferen, jetzt beste Pflanzzeit etc. etc.

alles in größter Auswahl 4058

Gärtnerei Ross Brunwaldzka 20.

## Prima oberschlesische Steinkohle

und Küttenkoks Brennholz

und beste Buchenholzkohle liefert

Andrzej Burzynski ul. Sienkiewicza 34 Telefon 206.

## Schweinezüchter !!

Bestes Maifutter für Schweine ist mein erprobtes Fleisch- und Knochenmehl à 3tr. 12,50 zł.

## Geflügelzüchter !!

Bestes Geflügelfutter u. größten Eierertrag erzielen Sie durch füttern von Fleisch- und Knochenmehl à 3tr. 12,50 zł.

Perpad. à 3tr. 1,50 zł. Gebe laufend ab. 3984

Kentilich, Klambr pow. Chelmno, Tel. 130

## Rantheilzer Balken und Bretter

zu Neubauten

so, auch komplett fertige Bauten wie Wohnhäuser, Ställe und Scheunen liefert billigst u. schnell

Ja. W. Sonnenberg Dampfzementwerk und Baugeschäft Nowawies wiska powiat Bydgoszcz.

**Couches, moderne Einzelsessel und Polster-Möbel**

werden aus den besten Materialien angefertigt bei Karl Kwiatkowski, Tapezierer und Bydgoszcz, ul. Chelmska 7. Modernisiere auch alte Polstermöbel. Liefere nur erstklassige Arbeit. 2061

## Sommer-sprossen Furunkel

Mitesser und gelbe Flecken

beseitigt 4463

## Krem-Halina Nr. 1.

Überall erhältlich.

## Genien.

Meiner geehrten Rundschau zur Kenntnis, daß ich den Preis für Genien ermäßigt habe und liefere unt. Garantie gegen Barzahlung: Länge 95, 100, 105, 110, 115 cm Bei Abnahme Preis 15, 18, 19, 20, 21 zł. von 12 Genien eine gratis.

E. Block, Schmiedemeister, Buczek, p. Rastowice, Pommerellen. 4484

## DER SPRINGENDE

PUNKT

Nur gute

WERBE-DRUCKSACHEN

bringen den gewünschten Geschäfts-Erfolg

A. DITTMANN T. Z. O.P. BYDGOSZCZ / Marsz. Focha 6.

## Heirat

„Postep“ bekannte Chevermittlg. bezogen von Sientewicza 31 nach 2184

Gdanska 67.

## Einheirat

bietet sich einem Bader, Alter 35 bis 45 Jahre, evangelisch, Vermögen erwünscht. - Offerten möglichst mit Bild unter 4.4458 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Witwer, 35 J. alt, mit rentabl. Gesch., wünscht die Bekanntschaft einer solb. Dame od. Witwe i. Alter v. 27-35 J. zweds bald Heirat machen. Off. m. Bild u. Angabe d. Vermögen, l. u. M. 2165 a. d. Geschäftsst. d. J. zu richt.

Welch' charakt. Herr. in geistlicher Posit. möchte nettem, evang. Mädchen auf die Wege zu baldiger Heirat ein eigen Heim bieten? Bin 27 J. alt, blond, geht, 4000 zł Vermögen, und Aussteuer. Frl. Offert. mit Bild, welch. zurückge. wird, unter 4.2113 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten. Discretion Ehrenfache!

## Ausländerinnen

reiche, viel vermögende deutsch. Damen wünscht. glückl. Heirat. Aust. f. d. l. überzeugt Herrn auch ohne Vermögen. Vorschläge an Damen sofort. Stabroy, Berlin, Stolpiuchstr. 48. 3275

## Offene Stellen

Erster Beamter

der selbständig zu disponieren versteht, a. 1. Juli auf Rittgut in Pommerell. (2000 Morg. unt. d. Bllug) gesucht. Lebenslauf, Zeugnisse u. Gehaltsanprüche unt. 4.4479 an d. Geschäftsst. d. J. g.

## Landwirt

0-35 J. alt, bietet sich Gelegenheitt, i. 100 Mrg. Wirtschaft

einzuheiraten. Gefl. Offert. mit Bild u. Vermögensang. unter 4.4436 an die Deutsche Rundschau, Bromberg.

## Einheirat!

Suche für Gutsbesitzer, 25 Jahre alt, 1,67 groß, atadem. gebildet, mit 650 Morg. erstklassiger, schuldenfr. Wirtschaft, 10 Min. von Kreisstadt in Oberhiesl., passende Lebensgefährtin. Vermögen erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Offerten mit Bild und 60 Gr.-Marke für Rückantwort unter 4.4426 a. d. Geschäftsst. d. J. g. Discretion Ehrenfache.

## Landwirtinnen

reife, viel vermögende deutsch. Damen wünscht. glückl. Heirat. Aust. f. d. l. überzeugt Herrn auch ohne Vermögen. Vorschläge an Damen sofort. Stabroy, Berlin, Stolpiuchstr. 48. 3275

## Offene Stellen

Erster Beamter

der selbständig zu disponieren versteht, a. 1. Juli auf Rittgut in Pommerell. (2000 Morg. unt. d. Bllug) gesucht. Lebenslauf, Zeugnisse u. Gehaltsanprüche unt. 4.4479 an d. Geschäftsst. d. J. g.

## Suche für Privat-schmiede einen evangelischen, älteren

Geschied

(30-35 J.) aus guter Familie, welch. an ein selbständ. Arbeit. gew. ist, ebenfalls auch die Aufbelagprüfung gem. hat. Verm. erwünscht. Anfragen unter 4.4433 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

Für Kunstgewerbliche Wolf-Artikel (Neubett) werden intelligente Handarbeiterinnen gesucht. Adresse in der Geschäftsst. d. J. g.

Suche ein evangelisches junges Mädchen der polnisch, u. deutsch. Sprache mächt. a. Hilfe in meinem Kolonialw.-Geschäft bei Gdynia. Bewerb. m. Zeugnissen, Lichtbild und Gehaltsanpr. bei fr. Station u. Wälsche unter 3.4429 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## Stellengefuche

Landw. Beamter.

Lückenlose Zeugn. und Empfehlung. vorhand. Text 2/3, J. bei Herrn Rittmeister v. Delhaes i. Boromlo Stare tätig.

Walter Vinte, Boromlo Stare, pow. Roscian. 4457

Wirtschaftsbeamter 12 J. Praxis, gute Empfehlung, sucht Stellg.

Bruls, Szczepice, 4394 p. Rannia, pow. Gubin

## Mühlenwertführer

31 Jahre alt, evangel., sucht veränderungshlb. anderen

Wirtungstreis. Offerten unter 4.4481 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

Tüchtiger Badergefelle evgl., 19 J., deutsch und poln. sprch., sucht sofort Stellg. Off. u. 4.4435 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

Suche Stellung von sof. oder später als verh. Förster. Bin 27 Jahre a., evgl., Förster, tücht. u. energ. 8 J. Prax., firm in poln. Spr. Gefl. Off. u. 4.4434 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## Gärtnergehilfe

evgl., 23 J., militärr., sucht, geküht auf gute Zeugn., Stellung ab sof. oder 15. 6. in Sand.-od. Gutsgrün. Bin in all. Zweig. d. Gärtnererfahr. Offerten unter 4.2175 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

Jung. Mann sucht Stelle als Krankenpfleger od. auch and. Beschäftig. b. gering. Gehalt. Off. u. 4.2181 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## Lehrerin

m. staatl. Unterrichts-erlaubnis, d. auch Franz. und Russl. erteilt, sucht im neuen Schuljahr Hauslehrerinstelle

Frl. Off. unt. 4.4456 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

Abolventin des Bieler Lehrerseminars, geprüfte

## Lehrerin

mit poln. Unterrichts-erlaubnis, sucht Stellg. als Hauslehrerin sofort oder später. Angebote unt. 4.4325 an die Dtsch. Rdsch. erbet.

## Wirtschafterin

perf. in feinst. u. einfach. Küche, Einweid. u. Ein-schlachten.

Sucht Stellung zu bald oder spät. Gefl. Offerten unter 4.4485 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## Landwirtschöchter

m. all. Arbeit. vertraut, bei. Kochkenntn. u. gute Zeugn. d. poln. Spr. m., sucht passende Stellung. Offerten unter 4.2166 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## An- u. Verkäufe

Verkaufe zwei gute

## Pferde

welche sich als Rutsch- u. Arbeitspferde eignen. Anfrag. unter 4.4483 a. d. Geschäftsstelle der Deutsch. Rundsch. erb.

## Konkurrenzlos Reklame-Preise

Herron-Sportheimden zt	3.50	7.95	4.95	2.95
" Hüte	12.90	7.95	4.95	3.95
" Kravatten	2.95	1.95	0.95	0.95
" Schuhe	20.90	16.90	10.90	7.95
" Socken	1.75	1.25	0.95	0.85
Damen-Socken	1.75	1.25	0.85	0.45
" Strümpfe	2.95	1.25	0.95	0.95
" Seidenstrümpfe	3.95	2.95	1.75	1.25
Sandalen	4.25	2.95	2.50	1.95
Hauschuhe	5.95	3.95	2.50	1.95
Seidenschlüpfer	5.50	4.95	2.50	1.95
Seiden-Unterröcke	9.95	6.95	4.50	2.75
Trikot-Schlüpfer	2.95	1.95	0.70	0.40
Seidenblusen	10.90	8.95	5.95	3.50
Wollblusen	5.50	4.95	3.95	2.95
Damenkleider	14.90	12.90	9.95	4.95
Mäntel	48.-	38.-	25.-	19.90
Schürzen	4.95	2.95	1.50	0.75
Damenstraßenschuhe	15.90	13.90	11.90	9.95
" Opauken	3.95	2.95	2.75	2.75
Tennisschuhe	2.50	1.95	1.25	0.85
Herrnsportstrümpfe				

Bydgoszcz MERCEDES Bydgoszcz Mostowa 3. Mostowa 3.

## Gemengeschrot

haben in gesunder Qualität preiswert abzugeben

A. Meseck & W. Schultze Chelmno 4361

## Landgrundstück

priv., 63 Morg. Mittelboden, gute Wiesen und Gebäude, verkauft 2179

A. Schmidt, Solec Ausl. pow. Bydgoszcz.

## Landguthaus

mit großem u. heinem Saal, Kolonialwaren-Geschäft, 2 Morg. Land, vorzügl. geflegtem Garten, fruchtbar, sofort mit einer Anzahlg. v. 8-10000 Guld. durch mich z. verkaufen. Restkaufgeld kann mehrere Jahre stehen bleiben. Landwirtschaften in all. Größ., low. Bädereien, Hotels, Gastwirtschaft. in Stadt u. Land habe ich stets vorrätig. 4452

Heinrich Wenner, Reumünsterberg, Freitadt Danzig. Telefon 27 Schöneberg.

## Kommission

Annahme zum Verkauf von gutem Porzellan, Kristallen, Belzen, Stille, Möbeln u. dergleichen. „Stala Okazja“ Gdanska 10. 4282

## Blüschsosa

u. Kleiderständer billig zu verkaufen. Ofale, Brunwaldzka 53. W. 1.

Gebraucht, gut erhält.

## Motorrad

mit Beiwagen, 500 ccm, zu kaufen gesucht. Offerten an Landw. Haupthandels-Gesellschaft Sp. z o. o. Grudziadz, 4486 Maria, Focha 12.

Gedr. Damentad, gut erh., neue Bereifung, zu verk. Off. an Ann.-Exp. Holzhendorff, Pomerania 5.

## Wohlmot-Apparat

gelücht. Off. mit Preisangabe u. Beschreibung u. 4.2182 a. d. Geschäftsst. d. J. g.

## Bachtungen

Deutscher Landwirt sucht Wachtung von 100 bis 400 Morgen. Off. unter 4.4478 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundsch. erb.

## Zoppot!

Bention und Billa in bester Lage, 1 Min. vom Rathaus, sofort zu verpachten oder zu verkaufen. Anfragen erbeten an 4475

Frau H. Conradt, Südstraße 17.

## Fabrik-, Büro- und Lagerräume

zu vermieten. 4383

Marszalka Focha 16.

## Möbl. Zimmer

Möbliert. Zimmer mit Küchenbenutz., sep. Eing., an Ehep. z. verm. Krakowka 5, Wg. 2. 1987

## Benlonen

find. gute Benl. mütterl. Pflege, Beaufsicht. der Schularb. Fr. Weidner, Dworcowa 73. 2187

## Pensionat Sanitas

Zoppot, Südstraße 17 4476

dicht am Rathaus, renoviert, ladet zu Pfingsten ein. Zimmer - Vorbestellungen rechtzeitig erbeten.

Frau H. Conradt.



Bromberg, Donnerstag den 1. Juni 1933.

## Pommerellen.

31. Mai.

## Das Wojewodschaftliche Schlichtungsgericht

für die Vermögensangelegenheiten der größeren pommerellischen Landwirte wird seine Tätigkeit am 1. Juni d. J. aufnehmen. Es befindet sich im Wojewodschaftsgebäude in Thorn, Zimmer Nr. 52. Die Eröffnungssitzung des Schlichtungsgerichts ist auf den 2. Juni, 11 Uhr, in der Aula des Wojewodschaftsamtes anberaumt. Zum Vorsitzenden des Wojewodschaftlichen Schlichtungsgerichts ist Bezirksrichter Zygmunt Szaliński-Thorn, zu seinem Stellvertreter Amtsrichter Mieczysław Guminski-Thorn ernannt worden. Mitglieder sind zwölf Herren aus Thorn, Graudenz, sowie aus Orten der Landkreise Thorn, Briesen, Strasburg und Tuchel.

## Graudenz (Grudziądz).

× **Standesamtliche Nachrichten.** In der Woche vom 22. bis zum 27. Mai d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 14 eheliche Geburten (11 Knaben, 3 Mädchen), sowie 4 uneheliche Geburten (1 Knabe, 3 Mädchen); ferner 7 Eheschließungen und 10 Todesfälle, darunter 3 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr (2 Knaben, 1 Mädchen).

× **Bei den leichtathletischen Wettbewerben,** die im Rahmen der fünftägigen Sportveranstaltungen der „Physischen Erleichterung und militärischen Vorbereitung“ (P. E. i. P. B.) am letzten Sonntag nachmittag auf dem städtischen Stadion stattfanden, konnte der Sportklub Graudenz (S. C. G.) einige sehr schöne Erfolge buchen. Im 800-Meter-Lauf wurde Josef Łucka mit 25 Minuten erster; im 100-Meter-Lauf Kurt Jzraelowicz mit 11,9 Sekunden Dritter (den ersten Platz besetzte K. Maniecki vom Gymnasialklub „Orlela“) mit 11,6 Sekunden. In der Olympischen Stafette 800 × 400 × 200 × 100 siegte die S. C. G.-Mannschaft — Łucka, Nowak, Teske, Reiß — in 3.42,6 (Zweite wurde die S. C. G.-Mannschaft in 3.45); im 4 × 100-Meter-Lauf erzielte die S. C. G.-Mannschaft — Reiß, Teske, Nowak, Jzraelowicz — in 48 Sekunden den ersten Platz. Schließlich wurde noch Bruno Stachowski mit 19,9 Sekunden Dritter im 110-Meter-Hürdenlauf.

× **Unverhofften „Vermögenszuwachs“** konstatierte am Montag spät abends ein hiesiger Kriminalbeamter, als er von einem Aufenthalt — gewiss antilichs Charakters — in einem Nachtlokal nach Hause zurückgekehrt war. Er fand nämlich in der linken Überziehtasche ein wertvolles Zigaretten-Etui mit Namensaufschrift in Goldbuchstaben. Wie das Etui in die Tasche gekommen ist, weiß man nicht. Wahrscheinlich hat es ein benehelter Gast versehentlich, anstatt in den eigenen, in einen fremden Paletot bugliert. Selbstverständlich hat der Beamte sich am nächsten Tage sofort seines sonderbaren Taschenschatzes entledigt und ihn auf seinem Amt niedergelegt. Von dort kann ihn der Eigentümer abholen.

× **Ein unangenehmes Geschehnis** stieß Dienstag früh ¼ 8 Uhr einem in der Unterthornerstraße wohnhaften Chauffeur zu. Als er seinem Lastauto auf dem Marktplatz (Rynek) an der gegenüber dem „Königlichen Hof“ befindlichen Tankstelle den nötigen Betriebsstoff einverleibte, setzte sich der Kraftwagen plötzlich selbstherrlich in Fahrt und rollte zum Schrecken seines überraschten Führers in das linke der beiden öffentlichen Schaufenster der Firma „Bata“, das Fenster in seinem unteren Teile zertrümmert. Da die Scheibe einen Wert von 2000 Zloty besitzt, so ist also ein empfindlicher Schaden entstanden. Das Malheur dürfte darauf zurückzuführen sein, daß der Chauffeur versehentlich an dem Auto den Gang nicht gänzlich ausgeschaltet hatte.

× **Tüchtige Arbeit** vermochte wieder einmal unsere Polizei zu leisten. Bei Frau Elsbeth Wisniewska, Oberbergstraße (Madagóra) 40, waren in der Nacht zum Montag Wäschestücke im Werte von 300 Zloty gestohlen worden. Nachforschungen hatten bereits in wenigen Stunden das Ergebnis, daß der Haupttäter ermittelt werden konnte. Außer diesem sind noch andere Personen an dem Wäschestahl beteiligt.

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

In diesen schweren Zeiten will man zur Konfirmation kein teures Geschenk geben, das aber doch Freude macht und bleibenden Wert behält. Gerade in solchen Konfirmationsgeschenken bietet die bekannte Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziądz, Mickiewicza 10, eine vielseitige Auswahl: Wertvolle Bücher in modernen Einbänden von 2,10 Zloty an, Gesangbücher, Füllfederhalter, Schreibmaschinen, Photogr. Amateur-Alben, Tagebücher, Postkarten, Briefpapiere in modernen Kassetten und Packungen. In den Schaufenster-Ausstellungen ist eine kleine Auswahl dieser Geschenkwerte ausgestellt; es empfiehlt sich jedoch, sich die große Auswahl unverbindlich vorlegen zu lassen.

## Thorn (Toruń).

## Thorner 700-Jahrfeier und Städtische Verwaltung

Mit Befriedigung lassen wir vor einiger Zeit an dieser Stelle, daß die städtische Verwaltung beabsichtigt, anlässlich des im Sommer zu erwartenden stärkeren Fremdenbesuchs für ein ordentliches und sauberes Stadtbild zu sorgen. Vielleicht kommen diese Zeiten noch nicht so spät, so daß die nachstehenden Anregungen noch berücksichtigt werden können.

Der auf der Südseite der Bromberger Straße vom Stadtpark nach der Matejkostraße führende promenadeartige Bürgersteig ist in einem beklagenswerten Zustande. Allerdings hat man ihn seit seiner Herstellung in der jetzigen Form noch nie ausgebessert. Da er kurz vor dem Kriege umgestaltet wurde, ist es an der Zeit, ihm wieder ein ordentliches und städtisches Aussehen zu geben. Noch mehr springt der schlechte Zustand der Haltestelle an der nordöstlichen Parkseite in die Augen, denn diese Stelle wird von vielen Fremden, sei es beim Betreten oder beim Ver-

lassen des Parkes benutzt werden. Hier sollte man einen Plattenbelag rings um die Bänke legen und diese wieder mit einem sauberen Anstrich versehen.

Wir kommen nun zum Stadtpark selbst, den man mit Recht als eine Zierde der Stadt bezeichnet. Hat doch selten eine Stadt Parkanlagen von solcher Ausdehnung. Sie bedecken etwa 45 Hektar. Und ebenso bemerkenswert ist die Lage des Stadtparkes in der Nähe des Weichselstroms, von welchem ihn die vorgelagerten Rämpen und Wiesen trennen, so daß der Blick von den auf den Uferhöhen gelegenen Stellen des Parkes über die Stromlandschaft schweifen kann. Um zu jenen Stellen zu gelangen, muß der Besucher aber Wege benutzen, von welchen die Dickschicht verschwunden ist, so daß man auf spitzen Schottersteinen mit schmerzenden Füßen den Genuß des Landschaftsbildes erkaufen muß.

Abseits des breiten Mittelweges wird leider schon lange der Erhaltung der Wege wenig Pflege gewidmet. Und doch ist der Zustand der Wege eines Parkes für dessen Physiognomie ausschlaggebend. Hoffentlich legt man hier bald die bessernde Hand an.

Am Eingange zum Park, von der Fischerstraße her, stand einst eine Anzahl Platanen, welche inzwischen eingegangen sind. Wenn man keinen Ersatz pflanzen will, so sollte man wenigstens die unnötig gewordenen Baumkränze entfernen und die Vertiefungen beseitigen. Demselben Übelstand begegnen wir an der Brombergerstraße. Sehr tadelnswert ist es, daß weder der Parkwächter noch das Publikum verhindern können, oder vielleicht nicht einmal wollen, daß Kinder mit Vorliebe auf die Rasenflächen treten und begrünzte Böschungen als Spielplätze benutzen. Eine Anzahl solcher fast geräumten Stellen finden wir am großen Mittelweg, wo sie besonders unangenehm auffallen. Wüsten Eltern und Erzieher, wieviel Kosten gerade die Instandhaltung des Rasens auf dem sandigen Boden unseres Parkes macht, sie würden besser auf ihre Pflegebefohlenen achtgeben.

Zur Beseitigung der geschilderten Mängel gehört natürlich Geld. Aber die Mittel zu solchen Reparaturen müßten im Etat der Gartenverwaltung vorgesehen sein. Leider machte sich in letzter Zeit zu sehr der Mangel bemerkbar, daß alte Alleen verfallen zu lassen, um mit den so ersparten Mitteln Neues schaffen zu können. Die bewährten Grundzüge der früheren Zeit, das Vorhandensein pfleglich zu erhalten und Neues nur nach Maßgabe der verfügbaren Mittel zu schaffen, müssen wieder zur Geltung gebracht werden.

v. **Von der Weichselfähre.** In diesem Jahre hat der ungünstige Wasserstand der Weichsel dem Fährbetrieb schon viel zu schaffen gemacht. Da man trotz der Verlegung des jenseitigen Fährhäuschens der Schwierigkeiten nicht Herr werden konnte, wurde jetzt zur Aufrechterhaltung des Fährbetriebes eine über 100 Meter lange Pfahlbrücke über die noch vom Wasser überspülte, dem linken Ufer vorgelagerte Sandbank gebaut.

v. **Leichenfund auf der Bazarfläche.** In den Nachmittagsstunden des gestrigen Tages wurde in einem Weidengebüsch der Bazarfläche die Leiche einer etwa 65—70 Jahre alten unbekannten Frau gefunden. In unmittelbarer Nähe der Toten lag ein Bündchen Reisig. Bei der Verstorbenen fand man nur ein Taschentuch, in das ein Groschenstück eingeknotet war. Die Personalien der Toten konnten bisher nicht festgestellt werden. Die alte Frau verstarb wahrscheinlich an Herzschlag oder Entkräftung. Ihre Leiche wurde nach der Halle des Stadtkrankenhauses gebracht.

t. **Der Straßenbahnverkehr** auf der Linie I wird am Mittwoch infolge Schienenauswechslung an der Ecke Schul- und Mickiewicza (ul. Siemkiewicza und Mickiewicza) durch Umfahrungen aufrechterhalten.

× **Auf dem gutbesetzten Dienstag-Bochenmarkt** machte sich die Geldknappheit zum Monatschluß stark bemerkbar. An Neuheiten der Jahreszeit gab es Stachelbeeren zu 0,40—0,50, Kohlrabi zu 0,30—0,50 pro Bund, rote Rüben zu 0,05—0,15 pro Bund und Blumenkohl zu 0,30—1,50 pro Kopf. Spargel kostete 0,20—0,70, Spinat 0,10 bis 0,15, Sauerkraut 0,05, Gurken pro Stück 0,50—1,50, Morcheln pro Maß 0,15—0,25 usw. Eier wurden mit 0,80 bis 1,00 gehandelt, Butter mit 1,20—1,50, Sahne mit 1,00 bis 1,20. Die übrigen Artikel waren im Preise fast unverändert. Es gab sehr viel Kleeber und Maiglöckchen.

v. **Brutaler Überfall.** In der letzten Nacht verübte eine unbekannte Person kurz nach 12 Uhr auf dem Theaterplatz (Plac Teatralny), in der Nähe des neuen Wojewodschaftsgebäudes, auf eine ihres Weges gehende weibliche Person einen bestialischen Überfall. Der Täter schlug zunächst seinem Opfer mit einem harten Gegenstand in das Gesicht und schleppte es, als es das Bewußtsein verlor, auf den hinter dem Gebäude befindlichen Platz. Nachdem sich der Unhold an der Bewußtlosen vergangen hatte, ergriff er die Flucht. Straßenpassanten fanden das unglückliche Opfer in einem bemitteidenswerten Zustande auf und benachrichtigten die Polizei, der es bald darauf gelang, den Täter in der Person des 24-jährigen Händlers Alexander Szramowski zu ermitteln und festzunehmen. Szramowski wurde in das Gerichtsgefängnis eingeliefert und steht nun seiner wohlverdienten Strafe entgegen.

× **Neben sechs Diebstählen und einem Betrugs** gelangten am Montag zur Anzeige bei der Polizei: neun Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, drei Zuwiderhandlungen gegen sittenpolizeiliche Vorschriften, eine Übertretung von Vorschriften der Eisenbahn und eine Schlägerei. Festgenommen wurde eine Person wegen Herumtreibens auf eisenbahn-fiskalischem Gebiet. Wegen Kohlen-diebstahls von einem Transitzuge wurde ein Mann verhaftet und in Polizeiarrest gesetzt. Wegen Trunkenheit wurden zwei Personen bis zu erfolgter Ausnüchterung auf der Wache gehalten.

\* **Aus dem Landkreis Thorn, 30. Mai.** Gestern nacht trafen Einbrecher durch ein Fenster in die Wohnung des Landwirts Helmut Büchle in Steinau (Kantonfa) ein. Dieser bemerkte den Vorfall und gab einen Revolver auf sich ab, worauf die Täter die Flucht ergriffen. Sonntags vormittag gegen 10 Uhr fand sodann der bei B. in Diensten stehende Leon Piowski, etwa 150 Meter vom Grundstück entfernt, die dort liegende Leiche eines Mannes. Es stellte sich heraus, daß dieser — ein gewisser Jan Banas aus Nowy Dwór, Kreis Briesen — bei dem Einbruch tödlich getroffen war. Die Leiche wurde durch eine Gerichtskommission mit Befehl besetzt. Die

Polizei hat zwecks Aufklärung des Vorfalles eine Untersuchung eingeleitet.

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

**Copernicus-Berein.** Auf den am Donnerstag, abends 8 Uhr, in der Altstadt. Kirche stattfindenden Vortrag über „Thorner Barock und Rokoko in Architektur, Malerei und Kunstgewerbe“ wird nochmals hingewiesen. Herr Pfarrer Heuer wird das Charakteristische dieser Stile vor allem an dem sorgfältig restaurierten Innern der Kirche aufzeigen. Außerdem werden zahlreiche wertvolle Stücke Thorner Goldschmiedekunst vorgezeigt werden.

tz **Konig, (Chojnice), 30. Mai.** Pech hatte Ernst Bando mierz aus Czestka, der von einer erfolgreichen Diebstour aus Gutowicz heimkehrte, wo er dem dortigen Lehrer die Sorge um die Aufbewahrung seines Schweinefleisches und seiner Hühner abgenommen hatte. Die Polizei in Czestka nahm sich seiner liebevoll an und nahm ihm die gestohlene Ware ab.

Franciszek Burza aus Warschau wurde verhaftet, als er die Grenze ohne Erlaubnis überschreiten wollte.

Die Ortsgruppe Görzsdorf des B. d. R. feierte gestern den Muttertag. Pfarrer Gronau hielt einen interessanten Vortrag über die Bedeutung des Muttertages. Gesangvorträge der Gesangsabteilung rahmten die Feier ein. Anschließend fand eine Kaffeetafel statt und unter fröhlichen Spielen und Gesangsvorträgen war bald der Abend und damit der Schluß des Festes da.

Der katholische Arbeiterverein hielt am Sonntag im Marienheim eine Versammlung ab, die den Mitgliedern einige frohe Stunden bringen sollte. Nach einem Prolog sang der katholische Kirchenchor zwei Lieder. Der Vorsitzende begrüßte die Erschienenen. Zwei Posen, die gut aufgeführt wurden, fanden starken Beifall.

a **Schweg (Swiecie), 30. Mai.** Kirchendiebe sind in der Nacht zum Mittwoch in Dirschmin in die katholische Kirche gedrungen und erbrachen die Opferkästen. In der folgenden Nacht sind wahrscheinlich dieselben Diebe in Jezewo in die Kirche eingedrungen und erbrachen auch dort die Opferkästen.

x **Zempelburg (Sepolno), 31. Mai.** Unter den Schweinebeständen des Besitzers Glowczewski in Obendorf ist It. Bekanntmachung im hiesigen Kreisblatt amtlich die Rotlauffeuch festgestellt worden. Die erforderlichen Sperrmaßnahmen sind angeordnet.

In Klein-Böllwitz hiesigen Kreises machte ein 60-jähriger Nachwächter durch Erhängen freiwillig seinem Leben ein Ende. Die Beweggründe dieses Selbstmordes sind unbekannt.

Mit der Anlage eines Badesrandes an unserem schön gelegenen See ist seitens der Stadtverwaltung vor einiger Zeit begonnen worden. Projektiert ist die Aufstellung einer größeren Badehalle zur Aufbewahrung der Kleidungsstücke; auch sind mehrere Ruderboote in Bau gegeben worden, die in einem an der Seebühne gelegenen Bootshaus untergebracht werden, um zur Beförderung zu der etwas entfernt liegenden Badesstelle zu dienen.

Auf der am 26. d. M. von der Oberförsterei Klein-Zutau im Hotel Polonia veranstalteten Holzverksteigerung aus den Revieren Egmiszwalde, Rotasheim und Zutau wurden folgende Preise für Brennholz gezahlt: Kiefernkloden 8,00, Birkenkloden 7,80, Eichenkloden 8,50, Kiefernkloden-Anbruch 6,60, Eichenkloden-Anbruch 6,50.

Auf dem letzten Wochenmarkt notierte man: Butter 1,20—1,40, Eier 0,70—0,90 die Mandel, Kartoffeln 1,10 pro Zentner. Die Preise auf dem recht rege besuchten und stark belieferten Wochenmarkt schwankten zwischen 28—37 pro Paar Abfahrterkel.

## Thorn.

Am Sonnabend, dem 3. Juni cr. (Pfingstsonnabend)

wird unsere Kasse um

11 Uhr vormittags geschlossen.

VEREINSBANK TORUŃ

Bank Spółdzielczy z o. o.

TORUŃ.

4449

## Hebamme

erteilt Rat, nimmt Best. stell. entgegen. Distret. zugest. Friedrich, Toruń, sw. Jakoba 15.

4248  
Kritik, holl. Str. 1.70  
Terpentin . Str. 1.80  
Zintweil . . . Str. 0.80  
Dier . . . . . Str. 0.30  
Schlemmreide Str. 0.08  
Bei gr. Abnahme Rabatt.  
Tani Sklad,  
4209 Koperska 32.

4209  
Biano, kreuzfältig, erbittet Preisangebote  
Zabel, Toruń, Razim.  
Jagiellonczka 8. 4470  
Zentrifuge, 90 Liter  
Stundenleistung, fast  
neu, billig zu verk. 4472  
Czerwona Droga 35 (3).

5-Zimmer-Wohnung.

1. Etg., Ezerola, sofort  
zu verm. Offert. unter  
E. 1222 an Ann.-Expedit.  
Wallis, Toruń. 4240  
1-2zr.möbl.3imm.  
a. best. berufs. D. od. S.  
z. verm. Rabianka 22, 1.  
4471

## Graudenz.

Am Pfingst-Sonnabend

bleiben unsere Schalter  
für jeglichen Verkehr

4489

geschlossen.

Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Grudziądz

Danziger Raiffeisenbank Sp. z o. o.

Filja Grudziądz

Deutsche Volksbank Bk. Sp. z o. o.

Oddział Grudziądz.

## Musik-Unterricht

erteilt  
Karl-Julius Meissner,  
Wartizka 24.  
Telefon 22.

## Frisch-

milchende Kuh  
verkauft  
J. Bayer, Dragaj.



# Gedanken der polnischen Presse über das Danziger Wahlergebnis.

(Von unserem ständigen Warschauer  
Berichterstatter.)

Das Ergebnis der Danziger Wahlen entspricht den allgemein in Warschau gehegten Erwartungen und infolge dessen sind die Warschauer Pressekommentare zumeist frei von Äußerungen heftiger Gefühlsauswallungen. Mit dem Unvermeidlichen findet man sich schließlich am leichtesten ab, und das Unvermeidliche der nationalen Gleichschaltung Danzigs mit dem Reich war schon vor vielen Wochen klar in Warschau eingesehen worden. Die Träume von einer internationalen Polizei in Danzig waren nur eine sich selbst nicht ernst nehmende Spielerei politisch-literarischer Schöngelster, die man die Zeitungsblätter füllen ließ, um das Publikum zu beschäftigen, welches neugierig fragte, wie wirds mit Danzig sein? Das Publikum hört gern von neuen „Konzeptionen“ und beruhigt sich am besten bei solchen, welche unausführbar sind.

Was die Haltung der belangreichsten politischen Kreise betrifft, so hat sich die Ansicht durchgesetzt, daß die Übernahme der Staatsgewalt in Danzig durch die Nationalsozialisten verschiedene Möglichkeiten einer Entspannung zwischen Danzig und Polen mit sich bringen könne. Die diesbezüglichen Erklärungen, die vor den Wahlen von nationalsozialistischer Seite abgegeben worden waren, wurden denn auch von den politischen Kreisen mit vollem Glauben aufgenommen, trotz einiger anders lautender Stimmen, die auf Prinzipienreiterei zurückzuführen sind.

Allerdings gehen die Meinungen darüber auseinander, ob die erhoffte Entspannung von kürzerer oder längerer Dauer sein werde. An eine definitive Ausbühnung des polnischen mit dem deutschen Standpunkt hinsichtlich des Danziger Problems scheint man in Polen nicht mehr glauben zu können, nachdem die Hoffnung auf die Herausbildung eines sogenannten rein-Danziger Standpunktes, der den polnischen Interessen am meisten entsprochen hätte, durch die Entwicklung der Ereignisse zu nichte geworden ist.

Vorderhand gibt man sich in Warschau dem negativen Gefühl der Genugtuung darüber hin, daß es mit der Ziehms-Ara in Danzig vorbei sei. Manche künfteln aber noch eine Art von Entrüstung über die Methoden der Vorbereitungen vor, welche der Nationalsozialismus zur Wahlkampagne in Danzig getroffen hatte, und gefallen sich in unzeitgemäßen parlamentarisch-demokratischen Betrachtungen, als ob sie nicht wüßten, daß heute der Wahlzettel allein — nicht gilt, sondern daß der Wahlzettel erst dann zur eigentlichen Geltung kommt, wenn ihm Opfermut und Entschlossenheit, welche die Massen mitreißen, Nachdruck und Bedeutung verleihen. Darüber ist man sich sogar in Genf bereits klar und deshalb kann es nur ein ganz unfruchtbares Treiben bleiben, wenn hierzulande übrigens rein akademische Appelle an den Völkerverbund gerichtet werden, daß dieser wegen des Danziger Wahlergebnisses seine Maschinerte in Bewegung setzen, Kommissionen beraten und Papiere zur Füllung von Archivfächern vollbrücken lassen soll.

Wie bereits gesagt, meint man im übrigen in Warschau bei den Wahlen geschlagenen Deutschnationalen Partei keine Träne nach und nimmt den Sieg der „Hitlerianer“ gelassen zur Kenntnis. Gewissen Kritiker scheint es freilich paradox zu sein, daß man schon so weit sei, die Hitlerianer „für weniger gefährlich“ zu halten, als die Deutschnationalen von der Art Dr. Ziehms, des „Streiters“. Daher mehren sich schon die Stimmen, die vor der Schlangheit Hitlers warnen, der um so gefährlicher sei (für wen?), je ruhiger und gemäßigter er spreche.

Ganz unterhaltend plaudert über das Thema, wer der gefährlichere sei: der Deutschnationale oder der Hitlerianer? — das rechtsnationale „ABC“-Blatt. Seine Ausführungen lauten:

„Nach dem dreijährigen Regime der unter dem Zeichen Dr. Ziehms stehenden Nationalisten werden die Gewalt in Danzig Leute übernehmen, welche den Befehlen des Kanzlers Hitler unmittelbar und unbedingt unterstehen. Es entsteht die Frage, welcher Sachverhalt für den Frieden und für Polen gefährlicher sei.

„Auf diese Frage hört man folgende Antwort: die Übernahme der Gewalt in Danzig durch die Hitlerianer wird eine Entspannung in den polnisch-

Danziger Beziehungen herbeiführen. Im Laufe der dreijährigen Regierung Dr. Ziehms haben wir uns davon überzeugt, daß der deutsche Nationalismus mit seinem Programm der Einverleibung Danzigs und Pommerns in Deutschland die Ursache von unaufhörlichen Zwistigkeiten und Konflikten war, die zu einer immer größeren Gespanntheit der Beziehungen zwischen Polen und der Freien Stadt Danzig führten. Die Hitlerianer werden, wie dies aus den von ihnen Danziger Vertretern vor den Wahlen abgegebenen Erklärungen und aus der Anlage des Kanzlers in der Frage der Achtung der Verträge hervorgeht, vielmehr nach einer Beruhigung und einem normaleren modus vivendi mit Warschau streben.

„Ist eine solche Beruhigung berechtigt? — fragt das Blatt und fährt dann fort:

„Um diese Frage zu beantworten, muß man vor allem von den Unterschieden Rechenschaft geben, welche zwischen dem „D-Program“ der Deutschnationalisten und dem der Hitlerianer bestehen. Das Programm der nationalsozialistischen Rechte ist sehr einfach und klar. Es erschöpft sich in der Lösung der Wiederherstellung der Monarchie mit den Grenzen vom Jahre 1914, der Wiedererlangung der Kolonien und dem Wiederaufbau des industriellen Weltverkehrs. Polen gegenüber ist dies das Programm der Wagnahme — auf dem Kriegs- oder Friedenswege — Pommerns und Danzigs, Oberschlesiens und Posens in der kürzesten Zeit.

„Ganz anderer Art ist das Programm Hitlers. Wie aus den mündlichen und schriftlichen Erklärungen sowohl des Kanzlers selbst, wie auch seines nicht offiziellen „Außenministers“ Rosenberg hervorgeht, hat der Hitlerismus (wenigstens vorüberhand) auf die kolonialen Träume (mit Rücksicht auf England) und auf die territorialen Eroberungen im Westen verzichtet. Er baut auf die künftige wirtschaftliche Macht Deutschlands nicht auf der Wiederherstellung des sogenannten industriellen Weltverkehrs auf. Dem Westen gegenüber möchte er die friedlichste Politik sowohl im politischen wie auch im wirtschaftlichen Sinne führen.

„Die Zukunft und die Größe Deutschlands — sagen Hitler und Rosenberg — hängen davon ab, ob Deutschland imstande sein wird, sich im Osten eine riesige Sphäre von politischen und wirtschaftlichen Einflüssen, welche Polen, die Tschechoslowakei, die baltischen Länder und die Ukraine umfassen würde, zu schaffen... Dem deutschen Bauern muß man im Osten Land, der deutschen Produktion muß man im Osten Absatzgebiete sichern.

„Dem Hitlerismus genügt nicht die Lösung der Wiederherstellung der Grenzen des deutschen Imperiums vom Jahre 1914. Vorläufig verwahrt er sich gegen die Verschuldung, territorialen Erwerb erlangen zu wollen. Er bestreitet, kriegerische Absichten zu hegen. Er will die nächsten Jahre zur inneren Stärkung nutzen und daher das laut bekundete Streben nach friedlichen Beziehungen zu Polen. Hinter dieser Friedfertigkeit verbirgt sich jedoch das von den Führern des Hitlerismus nur allzu klar formulierte Programm eines Aufbaus der Zukunft Deutschlands auf den politischen und wirtschaftlichen Trümmern der Unabhängigkeit Polens. (Das ist eine bewußte Fälschung! D. R.)

„Wie wir aber sehen, sind die Hitlerianer sei es in Berlin, sei es in Danzig keineswegs weniger gefährlich als die Nationalisten vom Zeichen Hugenberg. Vergeßen wir nicht, daß bei den Wahlen im Jahre 1930 die Vertreter der Hitlerianer in Danzig erklärt hatten, daß sie in den Senat nicht eintreten würden, um keine internationalen Schwierigkeiten für Danzig zu schaffen. Heute werden sie in der Freien Stadt ein gefürchtes Werkzeug der Politik Hitlers sein. Für die nächste Zeit kann dies (und darüber können wir uns nur freuen) eine gewisse Entspannung der Verhältnisse geben, die jedoch in keinem Falle in Polen irgendwelche Illusionen bezüglich der wirklichen Absichten des Hitlerischen Deutschlands wecken sollte.“

Voll übler Laune sind die nach Kagenjammer-Stimmung riechenden Auslassungen des klerikalen „Kurjer Warszawski“ über das Ergebnis der Danziger Wahlen. Diesem ehrwürdigen (oder altersschwachen) Blatte kommt es vor, als wenn alle Welt noch in der Blütezeit des Parlamentarismus stecke, oder vielleicht gar

in einer idealen Blütezeit, dies wahrhaftig niemals gegeben hätte. Da die „Nazi“ im voraus zu sehr im Vorteil gewesen seien, — als ob die Fähigkeit, sich Vorteile im Kampfe zu verschaffen, nicht der beste Befähigungsnachweis zum Regieren wäre! — so hätten die Danziger Wahlen die Merkmale einer „Karikatur“ und der Sieg der Nationalisten wäre ein „leichter“ Sieg gewesen.

Der Vorwurf ist nicht ganz gerecht. Vielleicht wäre ein „schwerer“ Sieg für die Hitlerianer ehrenvoller und ihnen daher lieber gewesen. Kann man ihnen aber einen Vorwurf daraus machen, daß sie schwache Gegner vor sich hatten? Die Schwäche der anderen Parteien hat doch das Aufkommen des Nationalsozialismus verursacht und diesen überhaupt notwendig gemacht!

Aber wir können nicht verlangen, daß der greise „Kurjer Warszawski“ dies alles versteht... Griesgrämig, wie er ist, sieht er den Himmel — den Himmel, den er sieht — mit schwarzen Wolken behängen. Die Nationalsozialisten? Nein, sie können nichts Gutes wollen. Glaubet ihnen nicht, auch wenn sie noch so schön reden! Und dann kommt es zum Ausbruch in folgenden Worten:

„Keine Deklarationen im Geiste des Einvernehmens und keine Versprechungen der Zusammenarbeit können eine Gewähr für die Achtung der Rechte und Verpflichtungen der Freien Stadt bilden. Nach der Übernahme der Regierungsgewalt müssen (!) die Nationalsozialisten ihr Programm der Rückkehr zum Reich dem Rechte und den Interessen der Bevölkerung zuwenden (!), verwirklichen.“ Das Warschauer nationalsozialistische Blatt meint, es wäre die Pflicht des Völkerverbundes, nicht nur „die Wahlen für ungültig zu erklären“, sondern auch festzustellen, daß „gegenwärtig keine Möglichkeit bestehe, in Danzig Wahlen durchzuführen, in denen die Bevölkerung sich frei äußern könnte“. Schließlich wird dem Völkerverbund der Ratsschlag erteilt, in Danzig eine Verwaltung zu schaffen, welche die Achtung der bestehenden Verträge sichern und „mit dem Willen und dem Interesse der Bevölkerung eher im Einklang stehen würde, als der Senat in braunen Hemden.“

Dem Warschauer Blatte scheint also die Idee vor, daß der Völkerverbund einen Staatsstreich in Danzig in Szene setzen möge, um unter Ausschaltung des Senats in Danzig eine Verwaltung zu schaffen, welche... den alten Griesgram von der Krakauer Vorstadt in eine bessere Laune zu versetzen geeignet wäre. Das kann aber nicht sein. Wenigstens solange nicht, als in den Völkerverbundpaß die Zustimmung nicht aufgenommen wird, daß es dem Völkerverbund obliegt, durch seinen hohen Kommissar in der Freien Stadt Danzig gelegentlich einen flotten Staatsstreich veranstalten zu lassen. Bis dahin muß es bei der alten Verfassung der Freien Stadt Danzig bleiben mit einem regierenden Senate, den die Mehrheit des Volkstags bildet, einerlei, ob die stärkste Partei „leicht“ oder „schwer“ gestiegen hat.

Zu dem Danziger Wahlschicksal schreibt die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ u. a.: „Die nächste Zukunft wird zeigen, wie man sich zu dem Siege der Hitler-Anhänger in der Freien Stadt Danzig zu stellen haben wird. Sicher ist, daß die Veränderung der Lage in Danzig uns zur Verdoppelung der Wachsamkeit und zur sorgfältigen Überwachung der Entwicklung der Ereignisse zwingt. Die Nationalsozialisten sind, wenn wir ihre Ideologie und Organisation in Betracht ziehen, von den politischen Behörden des Reiches abhängiger als die bisher in Danzig regierenden Kreise. Es erleichtert dies die Bemühungen, aus Danzig eine Vorstadt von Berlin zu machen. Obgleich wir den Sturz der Deutschnationalen des Herrn Dr. Ziehms nicht zu bedauern brauchen, so müssen wir doch angesichts der politischen Methoden der Hitler-Anhänger mit der Gefahr neuer sehr konsequent geführter Bemühungen, unsere Rechte einzuschränken, rechnen. Wenn dies der Fall sein sollte, und wenn die Verfassung der Freien Stadt bedroht würde, so würde Polen gezwungen sein, dagegen energisch aufzutreten und von dem Völkerverbund zu fordern, solchen Praktiken ein Ende zu bereiten. Danzig bedeutet in unserer Politik und in unserem wirtschaftlichen System eine zu wichtige Position, als daß wir gleichgültig zusehen könnten, was auf seinem Gebiete geschieht. Wir freuen uns über jede Besserung der Beziehungen zwischen uns und der Freien Stadt. Gleichzeitig aber sind wir entschlossen, alle uns zustehenden Rechte auszunutzen; denn wir vergessen nicht, daß Danzig unseren Zugang zum Meere darstellt.“

## Zeit Stofz-Jubiläum in Nürnberg.

Die großartige Ehrung, die dem unsterblichen Bildhauer Zeit Stofz jetzt seine Vaterstadt Nürnberg mit der Ausstellung von all seinen zurzeit im Reich zugänglichen und erreichbaren Werken bereitet, sein Lob und Preis, das in Wort und Spiel ertönt, entspricht durchaus der gegenwärtigen, im deutschen Lebensraum und darüber hinaus allgemein anerkannten Bedeutung und Werkschätzung des genialen Künstlers. Über diese Nürnberger Feiern entnehmen wir den „Münchener Neuesten Nachrichten“ folgenden Bericht:

Diese allgemeine, auf das Kommende vorbereitende Stimmung kam schon bei dem

### Festakt im Rathausaal

zum Ausdruck. Hier hatte sich am Freitagabend eine festliche Versammlung von allen, die Stadt, Volk und Gesellschaft repräsentieren, eingefunden, um an dieser denkwürdigen Stätte, wo erst 1928 ein anderer großer Sohn der Stadt Nürnberg, Albrecht Dürer, gefeiert wurde, auch des anderen großen Zeitgenossen und unsterblichen Meisters, des Zeit Stofz, zu gedenken. Mit Joh. Seb. Bachs Choral „Sei Lob und Preis mit Ehren“ wurde die Feier eingeleitet. Die Begrüßungsansprache des Oberbürgermeisters Liebel zeichnete bereits in markigen Sätzen das Bild des Meisters. Der Oberbürgermeister sprach das schöne Wort von der Wiedergutmachung dessen, was an Zeit Stofz einst gefehlt wurde, in einer Zeit, die noch nicht anerkannte, daß ein Künstler sich zwar gegen das Gesetz vergehen, aber dennoch in seiner vollen Größe bestehen könne. Kräftig und bedeutend klang die Rede in die Forderung aus: „An seinen Werken sollt ihr ihn erkennen!“

Die groß angelegte Festrede, in der Geheimrat Prof. Dr. Pinder von der Universität München Stofz feierte, umriß zunächst den geistigen und körperlichen, durch Volk, Kultur und Geschichte bedingten Lebensraum, in dem der Meister aufwuchs, atmete und schaffte. „Keiner ist groß geworden, es sei denn durch Steigerung der Art und Gaben

seines Stammes.“ Wie 1800 uns eine rätselhafte Macht einen ganzen Schwarm von Dichtern, Philosophen und Musikern geschenkt hat, so hat um 1500 eine vergleichbare Schar von Malern, Bildhauern, Graphikern: Dürer, Grünewald, Holbein, Kraft, Vischer, Reinberger, Zeit Stofz, Niemenschnider, Pacher, gelebt und gestrebt. Wir wissen, daß auch die Polen auf Zeit Stofz Anspruch erheben. Es ist aber nachgewiesen, daß der Vater von Zeit Stofz ein Nürnberger Gürtlermeister und schon seine Ahnen dort ansässig waren. Ganz abgesehen davon, daß seine Werke ganz in der deutschen Spätgotik und in der fränkischen Erde verwurzelt sind. Allerdings war damals gerade Nürnberg auch die Stadt, welche viele Verbindungen mit dem Osraum, mit Breslau und Krakau, unterhielt. So erklärt sich, daß Zeit Stofz in das damals noch halbdeutsche Krakau übersiedelte und sein räumlich größtes Werk, den Hochaltar der Krakauer Marienkirche, dort schuf. Wie das Deutsche noch um 1512 in dieser Stadt wurzelte, bestätigt Bischof Jan Konarski: „daß in der Marienkirche von Ewigkeit her immer und über Menschengedenken hinaus das Wort Gottes in deutscher Sprache verkündet worden“. In Zeit Stofz lebte und wirkte ein leidenschaftliches Künstler temperament, er schöpfte noch ganz aus dem mittelalterlichen Kunstgefühl — er war einer der letzten völlig unangefassten Deutschen spätgotischer Art.

Es war ein sinnreicher und fruchtbarer Gedanke, Zeit Stofzens Gedächtnis gerade mit dem Germanischen Museum zu verbinden, das seit Jahrzehnten eine Versammlungsstätte des heiligsten Erbes deutscher Nation — der deutschen Kunst geworden ist. Die Feier, die hier am Sonnabend vormittag begann, wurde wieder durch Musik eingeleitet. Nachdem die feierlichen Klänge von Beethovens Streichquartett Op. 18 C-moll verklungen, gab auch hier wieder eine eindrucksvolle Ansprache des Oberbürgermeisters Liebel den Auftakt zur

### Eröffnungsfeier der Gedächtnis-Ausstellung.

Freudig begrüßt, war hierzu Kultusminister Schiemm aus München gekommen. In längerer Rede feierte der Mi-

nister Zeit Stofz und sein Werk; vor allem dabei die Stellung des Künstlers und der Kunst zum Volke, zu Religion und Gott betont. Dann meinte der Minister, in diesen zwei Idealen, im Deutschtum und im Christentum, wurzelte vor allem auch das Schaffen von Zeit Stofz. „Aus dieser geistigen Grundhaltung der damaligen deutschen Welt entstand auch ihre künstlerische Synthese, das gotische Raumgefühl — die deutschen Dome und Münster. Wenn jetzt die Polen Zeit Stofz für sich in Anspruch nehmen und sein Werk herausgeben, so

### Stellen sie damit nur den deutschen Meister herans.

Denn durchaus deutsch ist seine Kunst, wahrverwand mit anderen Großen im Reich der Dichtung, Musik und Philosophie. Deutschland hat schöpferische Menschen in großer Zahl hervorgebracht. Vor allem hat es das Religiöse am tiefsten bewegt und mit größter Innerlichkeit befeelt. Die Wandgemälde und Bildwerke in dieser Stadt, wo alle Steine reden, sind davon lebende Zeugnisse. Und dieses Lebendige, tief Beseelte unserer Kunst lebt auch fort in Zeit Stofzens Werk und wirkt nach vier Jahrhunderten noch ebenso stark auf unser Auge, Gemüt und Herz, wie ehemals. Daß diese Grundkräfte der mittelalterlichen Kunst und des deutschen Menschen wieder in uns lebendig werden, das ist die Mission der Kunst, die wir nicht nur antiquarisch genießen, sondern lebendig wieder erleben müssen. In diesem Sinne muß auch Zeit Stofzens Werk für die Gegenwart und Zukunft lebendig und fruchtbar werden. Die Ausstellung hat so eine große Sinnerfüllung, wenn von ihr wieder Ströme des tiefsten Erlebens der höchsten Güter ausgehen, Ströme des Segens für unser Volk.“

Geheimrat Zimmernann, der Direktor des Germanischen Museums, erinnerte an die Bedeutung dieser Stätte, wo man schon vor 80 Jahren anfang, das deutsche Erbe zu sammeln, um es zu bewahren. So wurde dieses Museum nach und nach ein getreues Abbild deutscher Kultur und vor allem auch des Nürnberger Kunstgeistes und -fiebers. Das Gedächtnis von Zeit Stofz ist damit innig verbunden. Man hat sich bemüht, alles, was erreichbar war, für diese Ausstellung heranzuziehen. Schon allein den „Englischen



Die letzte Bemerkung der „Gazeta Warszawska“ klingt einigermaßen unverständlich. Woher hat man denn Gdingen gebaut? Man könnte höchstens sagen, daß Danzig „einen unserer beiden Zugänge zum Meere“ darstellt. Aber auch dieser Lesart scheint dieselbe „Gazeta Warszawska“ in einem Aufsatz über den Rückgang des polnischen Kohlenexportes widersprochen zu haben, den wir gestern unseren Lesern in unserer „Wirtschaftlichen Rundschau“ unterbreitet haben. Es heißt dort in einer Kritik an dem jüngst veranstalteten Wirtschaftskongreß des BB-Klubs wörtlich:

„Direkt tragikomisch ist der Beschluß der Session des Kongresses, der einen weiteren Ausbau der Einrichtungen des Hafens von Gdingen fordert. Die Antragsteller und mit ihnen auch der ganze Kongreß wisse offensichtlich nicht, daß der Gdinger Hafen in seinem gegenwärtigen Zustande der ganzen polnischen Aus- und Einfuhr genügt. Statt solcher populär-patriotischen Beschlüsse kleiner Art, welche die Größe Gdingens betreffen, hätte man lieber darüber nachdenken sollen, was zu tun ist, damit dieses Gdingen, so wie es jetzt ist, sich nicht als ein Luxus erweist.“

Also: Gdingen genügt für die ganze Ein- und Ausfuhr Polens, und man hat sich nach den Ausführungen des nationaldemokratischen Blattes nur vorzustellen, daß sich der neue polnische Hafen bei einem weiteren Ausbau nicht als Luxus erweist. Wie kann man angesichts solcher Verhältnisse in der gleichen Zeitung behaupten, daß Danzig unseren Zugang zum Meer darstellt?

## Die Freude über Ziehms Niederlage.

Der Krakauer „Kurjer“ (Kurier) Codzienny, die der Auflage nach größte polnische Zeitung, empfindet in seinem Bericht über das Danziger Wahlergebnis eine starke Schadenfreude über die Niederlage des bisherigen Senatspräsidenten Dr. Ziehms, dem er allein die Schuld an den Schwierigkeiten Danzigs mit Polen zuschreibt. Auf die Frage, was die Zukunft für Danzig bringen wird, gibt das Blatt folgende Antwort:

„Danzig ist scheinbar zu seinem gewöhnlichen äußeren Aussehen zurückgekehrt. Diese Rückkehr ist aber nur eine scheinbare, weil über allen die Ungewißheit über den morgigen Tag lagert und das Geheimnis, was die augenblicklichen Machthaber tun werden. Über allem schwebt aber auch die Furcht, daß schon die nächsten Tage neue Überraschungen, neue Verwicklungen und neue Gefahren bringen können.“

Auf die Niederlage der Deutschnationalen übergehend schreibt das Blatt: „Die Deutschnationale Partei Dr. Ziehms ist bezimert worden. Er war im bisherigen Danziger politischen Leben der ausschlaggebende Faktor, der in der letzten Wahlkampagne am lauteften auf den polnisch-feindlichen Gong geschlagen hat und sogar den Nationalsozialisten den Vorwurf des Staatsverrats zugunsten Polens machte. Jetzt geht er in den Danziger Volkstag mit nur vier Abgeordneten ein und verliert vollständig jeden Einfluß auf den Gang der Ereignisse. Diese bürgerlichen Parteien erhalten endlich ihre Strafe für ihre Passivität angesichts der wahnsinnigen nationalsozialistischen Agitation, für ihre Furcht vor Berlin und dafür, daß sie den Nationalsozialisten noch vor dem Ergebnis der Wahlen kampflös einen Einfluß auf die Danziger Verwaltungsorgane eingeräumt haben.“

Der Krakauer „Kurjer“ glaubt genügend Anhaltspunkte für die Tatsache zu haben, daß die Juden in Danzig merkwürdigerweise die Stimmen „für ihre Feinde“ abgegeben haben. Es heißt darüber wörtlich: „Bei den Danziger Wahlen hatten die Juden zum ersten Male nach den Vorgängen in Deutschland die Möglichkeit, ihren Standpunkt zu offenbaren. Das abgelegte Examen klärt uns über ihre Haltung vollständig auf. Und was ergibt sich? Nach den bekannten Drohungen gegen Deutschland, nach den Vorklärungs- und Verleumdungen gegen Polen gegenüber haben die Danziger Juden ihre Stimmen jener deutschen Partei gegeben, welche jüdisch-feindliche Parolen verkündet und polenfeindlich gefinnt ist. Die Angst vor der deutschen Gewalt hat alle anderen Argumente überwunden. Die Danziger Juden haben das Examen nicht bestanden.“

Das Blatt schließt mit folgenden Sätzen: Das Danzig, das zum Vorwand die Verständigung und Zusammenarbeit mit Polen fundiert, gehört der Vergangenheit an. (Also war es doch nicht so schlimm mit Dr. Ziehms? D. R.)

Gruß, dieses Wunderwerk von Zeit Stof, auch einmal aus nächster Nähe sehen zu können, wäre schon der Mühe einer solchen Veranstaltung wert gewesen. Seit der Blüte des 13. Jahrhunderts ist kein Werk wie der Verkündigungsengel geschaffen worden — diese Inkarnation christlichen Germanentums. Zeit Stofens Kunst wurzelt erdhaft im Frankenland. Kunst macht nicht viel Worte, sie spricht nur: Kommt und schaut!

Die Ausstellung enthält insgesamt 72 Werke: Bildwerke, Tafelbilder und Kupferstiche des Meisters und seiner Schule. Man sieht den Meister selbst am Werke in den Hauptstücken wie dem Englischen Gruß, der Hausmadonna, dem Christus am Kreuz aus der Sebalduskirche, dem Kruzifix aus St. Lorenz, Maria und Johannes unter dem Kreuz, Johannes der Täufer aus St. Johannis, Mutter Anna Selbstbildnis und das letzte Werk des Künstlers, den Bamberger Altar, verschiedene Kleinplastiken und Stiche. Daneben tritt sichtbar in den vielen aus Tageslicht gezogenen Schöpfungen sein Einfluß in Werkstattarbeiten und auch der auf seine weitere Umgebung hervor. Diese mit außerordentlicher Sachkenntnis und Umsicht zusammengebrachte Sammlung bedeutender eigenhändiger sowie nahe beeinflusster Werke von Stof ist das Verdienst der Direktion des Germanischen Museums, des Direktors Zimmermann und seiner Mitarbeiter.

### Festvorstellung: Zeit Stof von Tim Klein.

Es gehört mit in den Rahmen dieser würdevollen Zeit-Stof-Ehrung in Nürnberg, daß hier auch ein Dichter zu Wort kam, der das tragische Schicksal dieser dämonischen Künstlerfamilie in einem Auge und Herz ergreifenden Schauspiel vorstellte. Tim Klein hat den sein Schicksal mitbestimmenden Figuren in diesem Stücke wirklich Blut und Leben gegeben und das tragische Verhängnis des Künstlers, das hier über die Bühne ging, weist auch einen Weg zum Verständnis der Werke von Zeit Stof, die im Germanischen Museum aufgestellt sind. Das von den Künstlern des Nürnberger Schauspielhauses ausgezeichnet gespielte Stück fand lebhaften Beifall.

Alexander Heilmeyer.

Es ist ein Danzig entstanden, das in der deutschen Revisionpolitik die polenfeindliche Rolle eines Frontkämpfers spielen will. Diese Tatsache wird durch die Friedenserklärung des Herrn Kaufmann nicht geändert. Diese Haltung Danzigs legt dem polnischen Volke und der polnischen Regierung die Pflicht einer strengen Wacht auf.“

## Reichsbischof Friedrich von Bodelschwingh.

Im evangelischen Kirchenvolk herrscht große Freude darüber, daß die Kirchenführer als geeignetste Persönlichkeit für die Leitung der deutschen evangelischen Kirche Friedrich von Bodelschwingh, den Leiter der Betheler Anstalten, vorgeschlagen und zum Reichsbischof ernannt haben. Ist doch damit eine wahrhaft religiöse und christliche Persönlichkeit gewählt, welche die großen sozialen Nöte der Gegenwart versteht und tatkräftig anfaßt. Mit wahren Führergeist und organisatorischer Begabung ist eine große Herzengüte verbunden, die zu jedem, auch zum „Bruder von der Landstraße“ und dem blöden epileptischen Kinde den Weg des unmittelbaren Vertrauens findet und die auch die hervorragendste Eigenschaft seines großen Vaters war.

Die nie versagende Hilfe von Bethel hat auch die evangelischen Brüder im Osten nicht vergessen. Als vor 10 und 11 Jahren die hungernden Wolgadeutschen aus dem Internierungslager in Stralkowo nach Deutschland gebracht werden mußten, hat Bethel sich um ihre Versorgung und Weiterleitung bemüht. Manch ein evangelisches Kind und mancher leidende Erwachsene aus Polen hat dort Hilfe gesucht und gefunden.

Pastor Friedrich von Bodelschwingh, der jetzt im 56. Lebensjahre steht, ist der jüngste Sohn des Gründers von Bethel, des alten „Vaters Bodelschwingh“, dessen 100. Geburtstag wir vor zwei Jahren feierten. Die Leitung der „Stadt der Barmherzigkeit“ liegt seit 1910 in seinen Händen. Er, der als „Pastor Friß“ von allen seinen großen und kleinen Pflöglingen geliebt wird, hat nicht nur in der schweren Nachkriegszeit das gesamte Werk zusammengehalten, sondern im Geiste seines Vaters immer neue Arbeitsgebiete in Angriff genommen, besonders auf dem Gebiet der Erwerbslosenhilfe. Bedeutsam und wegweisend ist seine Umschulung jugendlicher Erwerbsloser zur Siedlung. Auch des freiwilligen Arbeitsdienstes nimmt er sich an. Seine Arbeitsweise erinnert an die des alten Friß. Er schafft von frühster Morgenstunde an, im Sommer von 4 Uhr, im Winter von 5 Uhr ab, um in diesen Stunden ganz ungeführt die einlaufenden Briefe (täglich 100—150) zu beantworten. Menschen aus ganz Deutschland und weit darüber hinaus wenden sich in allen Nöten ihres Lebens an den Menschen Bodelschwingh, von dem sie sich Hilfe versprechen. Darüber hinaus hat er Zeit für viele persönliche Besuche, denen er sich ganz zur Verfügung stellt. Ein Lieblingswort von ihm ist das Wort von der „gesammelten Kraft“ und kennzeichnend ist der Spruch über seinem Schreibtisch: „Wer hier ermüdet will, der schaue auf das Ziel. Da ist Freude.“

Alle, die ihn kennen lernen, haben zunächst den Eindruck eines sehr herzlichen, einfachen und bescheidenen Menschen, dann aber staunt man über die weit-schauende Energie, die wissenschaftliche Klarheit und die große Menschenkenntnis, mit der er die rechten Mitarbeiter gewinnt und erzieht. Neben aller Überlastung hält er sich doch frei für eingehende seelsorgerliche Arbeit. So betreut er persönlich das Haus, in dem sich die ärmsten der geistesschwachen Kinder befinden und ist am Abend immer noch bereit für Aussprachen mit „den Brüdern von der Landstraße“. Das Geheimnis seiner Menschenbehandlung ist der felsenfeste Glaube, daß keines, so schwach es auch sei, in Gottes Augen unwert ist, sondern daß er sie alle brauchen kann.

Dieser Mann soll nun die geeinte deutsche evangelische Kirche führen. Er wird begrüßt als derjenige, der das rechte Fundament für eine wahre Volksgemeinschaft schaffen kann, nämlich die Liebe, die Christus seinen Jüngern geboten hat.

pz.

## Die Opposition der „Deutschen Christen“.

Die Glaubensbewegung „Deutsche Christen“ hat (wie wir bereits gestern kurz mitteilten) in einem Schreiben an Präsident D. Dr. Kapler beantragt, zur Wahl des evangelischen Reichsbischofs die Zustimmung des Kirchenvolkes in Form einer Volksbefragung herbeizuführen. In dem Schreiben der Glaubensbewegung „Deutsche Christen“ an den Präsidenten D. Dr. Kapler heißt es u. a.:

Nach der in Loccum von drei Bevollmächtigten der Deutschen Evangelischen Kirchen und dem Bevollmächtigten des Herrn Reichskanzlers gemeinsam beschlossenen und unterschriebenen Art des Vorgehens in der Frage des deutschen evangelischen Reichsbischofs muß der übereinkunft der Vertreter der Kirchenregierungen die Zustimmung des Kirchenvolkes folgen.

Wir beantragen hierdurch in aller Form, daß diese Zustimmung des Kirchenvolkes am 31. Oktober des Jahres herbeigeführt wird. In der Sache stützen wir uns dabei auf die Auffassung Dr. Martin Luthers von der Bischofsweihe. Das Recht empfinden des erwachten deutschen Volkes, das mit dieser Auffassung Luthers übereinstimmt, verlangt, daß in der so grundlegend wichtigen ersten Bischofswahl die Entscheidung vom Kirchenvolk selbst getroffen werden muß. Ohne diese Zustimmung des Volkes kann die endgültige Ernennung des Reichsbischofs nicht erfolgen.

gez. Hoffensfelder, gez. Wehrkreispfarrer Müller.

Der Reichsleiter der Glaubensbewegung Deutsche Christen, Pfarrer Hoffensfelder, hat an den Präsidenten des Deutschen Evangelischen Kirchenbundes D. Kapler ein Schreiben gerichtet, in dem es heißt: Eine Mehrheit der 28 in Deutschland Kirchenregierungen hat den Pastor D. Friedrich von Bodelschwingh zum Reichsbischof einer kommenden deutschen evangelischen Kirche benannt.

Wenn sich zum erstenmal in der Geschichte des deutschen Protestantismus das Amt eines Reichsbischofs verwirklicht, so nimmt die Glaubensbewegung Deutsche Christen für sich in Anspruch, geschichtlich der Faktor gewesen zu sein, der allein den Willen zum Reichsbischofsamt aus dem Reiche des Wunsches in das der Erfüllung gehoben hat. Es braucht kein Wort darüber verloren zu werden, daß ihr das nur durch ihre Vermählung mit der national-

sozialistischen Revolution von Gott geschenkt worden ist. Es wäre daher recht und billig im Gehorsam gegen die geschichtliche Gottesfunde gewesen, wenn die erstmalige Benennung des Reichsbischofs nicht im Gegensatz zur Glaubensbewegung Deutsche Christen, sondern mit ihr erfolgt wäre. Wir halten an unserer am 23. Mai ausgesprochenen und Ihnen vorgebrachten Benennung des Wehrkreispfarrers Müller zum Reichsbischof fest und bitten die Kirchenregierungen, sich unserem Willen anzuschließen.“

Wehrkreispfarrer Müller, der Vertrauensmann des Reichskanzlers für kirchliche Angelegenheiten, hielt am Sonnabendabend über den Deutschlandsenden einen Vortrag über die Neubildung der evangelischen Reichskirche und die Wahl des Reichsbischofs, für die er selbst kandidiert. Er führte im wesentlichen folgendes aus:

„Die Wahl der Kirchenregierungen ist nicht die Wahl der „Deutschen Christen“. Denn sie ist nicht die Wahl des gegenwärtigen deutschen evangelischen Kirchenvolkes. Der Reichsbischof sollte ein Mann sein, dessen Name Widerhall weckt in unseren kämpfenden Scharen, ein Mann, dem das ganze aufstrebende Volk von Herzen mit Vertrauen entgegensteht. Er sollte der Führer der Kirche zu neuem Werden und neuer Tatkraft sein. Es ist eine Unnatur, daß Männer ihn gewählt haben, die in ihrer Mehrheit Vertreter des Bestehenden sind, das der Verjüngung aus den Möglichkeiten der Stunde bedarf.“

Wir denken der jungen, tapferen Kameraden von der SA und SS. Sie sind es, die unser Volk und unseren Staat in dem Werke des Neubaus tragen, und ihnen soll die Kirche unverfälscht und unverfälscht das Evangelium predigen. Sie soll es ihnen so sagen, daß sie spüren: Das Christentum ist ein heroischer Glaube, ein Glaube, der aus Gottes Wunder neue Verantwortung und neue Zucht und neue Tapferkeit schenkt.

In uns „deutschen Christen“ hat der Glaube an das reine, lauterer Evangelium von Jesus Christus eine neue, heiße Liebe zu unserem Volk und unserer Kirche geweckt. Und eben darum sagen wir „Nein“ zu dieser Lösung und „Nein“ erst recht zu dem Wege, auf dem sie gefunden worden ist.

Zu diesen Oppositions-Thesen der „Deutschen Christen“ wird von evangelisch-kirchlicher Seite folgendes bemerkt:

1. Die Glaubensbewegung „Deutsche Christen“ ist nicht das „evangelische Kirchenvolk“. Es ist richtig, daß sie die Kirche wachgerüttelt haben. In Anerkennung dieser Mission wurde das für die Kirchenreform entscheidende Manifest von Loccum im Einvernehmen mit dem Schirmherrn der „Deutschen Christen“, Wehrkreispfarrer Müller, beraten und beschlossen.

2. Indessen, die Kirche dient keiner politischen oder kirchlichen Partei; sie hat auch nicht dem SA- und SS-Mann bevorzugt, das Evangelium zu predigen. Gerade die politischen Begründungen, die gegen die freie Bischofs-ernennung der unabhängigen Kirchenbehörden ins Feld geführt werden, sind der Kirche abträglich, die sehr wohl das Gebot der Stunde erkannt hat. Es braucht kein Wort darüber verloren zu werden, daß gerade für eine Kirche, die sich ihrer Aufgaben in Volk und Staat bewußt ist, eine „Vermählung mit der nationalsozialistischen Revolution“ nicht in Frage kommt, sondern — als der Magd Christi — lediglich eine Vermählung mit der göttlichen Offenbarung des reinen Evangeliums. Das hat mit besonderer Klarheit der Führer der Nation, Adolf Hitler, ausgesprochen.

3. Der neue Reichsbischof hat nicht nur wegen seines Namens, sondern gerade wegen seiner bisherigen Leistung, die den Namen adelt, in allen Ständen des Kirchenvolkes, in allen Gauen des In- und Auslandes, in denen evangelische Christen leben, vor allem auch bei den christlichen Jugendverbänden, eine Begrüßung von überwältigender Herzlichkeit gefunden. Mit seiner bekannten Frische und praktischen Lebendigkeit, unterstützt von jüngeren Mitarbeitern, hat er im Gehorsam gegen Gott dem von ihm selbst nicht begehrten Ruf der Kirchenleitungen Folge geleistet und die Arbeit am kirchlichen Reformwerk begonnen. Er wünscht nichts sehnlicher, als daß ihm auch die Glaubensgemeinschaft „Deutsche Christen“ ihre Mitarbeit nicht verweigern möchte. Dies sollte sich um so leichter erreichen lassen, als deren Schirmherr, Wehrkreispfarrer Müller, den neuen Reichsbischof als einen persönlich von ihm hochverehrten Mann bezeichnet hat.

## Rundfunk-Programm.

Freitag, den 2. Juni.

### Königsberg-Hausen.

06.35: Konzert. 09.45: Starnische Kartoffeln. 11.30: Zeitfunk. 12.00 ca.: Schallplatten. 14.00: Schallplatten-Konzert (Squire-Streich-Orchester). 15.00: Jungmädchenstunde. 16.00: Von Leipzig: Konzert. 17.00: Pädagogischer Funct. Prof. Wilhelm Heering: Das berufliche Bildungsweien im nationalsozialistischen Staate. 17.25: Zeitfunk. 17.35: Lebende Tonseher. Wieder von Richard Weg. 18.00: Das Gedicht. Anspr.: Richard Weg: Streichquartett. 18.30: Hintergründe der Zeitungsbege gegen das neue Deutschland. 18.50: Wetter. Anspr.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Stunde der Nation. Von Frankfurt: Rhein-Mainische Stimmen. 20.00: Kernspruch. Anspr.: Von Leipzig: Italienisches Konzert. 21.30: Tanzmusik. Kapelle Anton Goronay. 22.15: Nachrichten, Sport. 22.45: Wetterbericht. 23.00—24.00: Von Frankfurt: I. Kompositionen von Hans Fleischer. II. Alte Tanzmusik.

### Breslau-Gleiwitz.

06.20: Konzert. 11.45: Landwirtschaft. 12.00: Konzert. 13.15: Neue Platten. 15.30: Jugendfunk. 16.00: Konzert. 17.20: Stunde der Musik. 18.00: Volkstümliche Unterhaltungsmusik. 19.00: Stunde der Nation. Von Frankfurt: Rhein-Mainische Stimmen. 20.00: Konzert.

### Königsberg-Danzig.

06.20: Schallplatten. 07.45—08.30: Konzert und Hörbericht vom Zoppoter Seefest. 09.05: Von Danzig: Französl. Schulfunkstunde. 11.50: Von Pillau: Empfang des Motorschiffes „Preußen“. 12.30: Konzert. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Frauenstunde. 16.30: Konzert. 17.45: Zeitfunk. 18.25: R. Strauß: Klavierquartett. 19.00: Stunde der Nation. Von Frankfurt: Rhein-Mainische Stimmen. 20.10: Der Zoologische Garten. Eine Vederfolge für vierstimm. gem. Chor, zwei Gesangstimmen und Kl. Org. von Erwin Zillinger. 21.40: Die deutsche Novelle. Michael Kohlhaas, von Heinrich von Kleist. 22.10: Wetter, Nachrichten, Sport.

### Leipzig.

06.30: Schallplatten. 12.00: Konzert. 19.55: Musik für Blöte und Klavier. 16.00: Konzert. 19.00: Stunde der Nation. Von Frankfurt: Rhein-Mainische Stimmen. 20.00: Ital. Konzert.

### Warschau.

12.10—13.30: Schallplatten. 15.35: Schallplatten. 17.00: Leichtes Konzert. Swiecica, Sopran; Worch, Bariton. Am Flügel: Urstein. 18.00: Tanzmusik. 20.15: Einhornkonzert a. d. Philharmonie. 22.15: Tanzmusik. 23.00: Tanzmusik.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Die Getreide- und Warenbörse in Bromberg.

Am Montag fand in den Räumen der Industrie- und Handelskammer in Bromberg die konstituierende Versammlung der Mitglieder der Bromberger Getreide- und Warenbörse statt. Den Vorsitz führte der Vorstand des Organisationskomitees Rzymkowski. Auf die Bedeutung der neuen Getreide- und Warenbörse in Bromberg wies der Direktor der Industrie- und Handelskammer Weiss hin, der in der Tatsache, daß etwa 70 Prozent der Bevölkerung unseres Staatswesens mit der Landwirtschaft verbunden ist, der neuen Getreide- und Warenbörse in Bromberg ihre wirtschaftliche Berechtigung zuschrieb. Die Getreidebörse in Bromberg werde den Landwirtschafts- und Handelskreisen im nördlichen Teil der Wojewodschaft Posen und Pommern in ihren Transaktionen eine bedeutende Erleichterung schaffen. Er hoffe, daß die Neugründung die an sie gestellten Erwartungen erfüllen werde. Der Leiter der Pommereller Landwirtschaftskammer in Thorn, Glemboicz, gab der Hoffnung Ausdruck, daß die neue Getreidebörse eine harmonische Zusammenarbeit zwischen den Kreisen der Landwirtschaft und der Kaufmannschaft herbeiführen werde.

Magister Wójcik, der als Mitglied des Organisationskomitees die Organisationsarbeiten geleitet hat, gab einen Überblick über die bisherige Arbeit, die jetzt endlich zur Organisationsversammlung geführt hat. Die Bromberger Getreide- und Warenbörse zählt augenblicklich 82 Mitglieder aus den Kreisen des Handels, der Gewerbetreibenden, der Landwirtschaft und der Konsumenten. Die bei allen Börsen üblichen Organe sind auch bei der Bromberger Börse eingerichtet worden, u. a. ein Schiedsgericht. Die Börse wird ihre Tätigkeit nach der Bestätigung durch die zuständigen Behörden aufnehmen, und zwar wahrscheinlich noch im Juni.

## Die Lage am polnischen Kartoffelmarkt.

Der Monat April steht fast alljährlich unter dem Zeichen einer starken Belebung des polnischen Kartoffelhandels. In dieser Zeit werden vor allen Dingen Saatkartoffeln für den Export, daneben aber auch in erheblichen Mengen Speisekartoffeln für den Inlandsverbrauch und Industriekartoffeln für die Stärkefabriken gesucht.

In diesem Jahre wird von polnischer Seite die Situation am Kartoffelmarkt im April als geradezu katastrophal bezeichnet. Auslandsgehäfte in Kartoffeln werden nur in den geringsten Fällen ausgeführt. Für Saatkartoffeln wurden beim Export 5 bis 6 Pfund je Doppelzentner 10% Verladung erzielt.

Im Zusammenhang damit bemerkt sich die westpolnische Landwirtschaft darum, die Verluste zu vermindern, welche bei dem Transport von Kartoffeln entstehen und den Verkauf dieser Erzeugnisse besonders für Industriekartoffeln zu einem Verlustgeschäft machen. Die Kartoffelbauer Westpolens verlangen vom polnischen Verkehrsministerium eine Herabsetzung der gegenwärtigen Tarife um mindestens 40 Prozent, wobei der Hauptwert auf eine Herabsetzung der Tariffüsse auf Entfernungen bis zu 100 Kilometer gelegt wird.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 31. Mai auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 6%, der Lombardzins 7%.

Der Zinssatz am 30. Mai. Danzig: Ueberweisung 57,25—57,36, Bar 57,27—57,48. Berlin: Ueberweisung 47,30—47,70. Wien: Ueberweisung 78,90, Bar: Ueberweisung 383,00, Paris: Ueberweisung 285,00, Zürich: Ueberweisung 58,05, London: Ueberweisung 29,87.

Warenbörse vom 30. Mai. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien 124,30, 124,61 — 123,99, Belgrad —, Budapest —, Butarest —, Danzig —, Seltinators —, Spanien —, Holland —, 360,40 — 358,60, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London —, 30,03 — 29,73, New York 7,50, 7,54 — 7,46, Oslo —, Paris 35,10, 35,19 — 35,01, Prag 26,53, 26,59 — 26,47, Riga —, Sofia —, Stockholm —, Schweiz 172,30, 172,73 — 171,87, Tallin —, Wien —, Italien 46,40, 46,63 — 46,37.

Holland Umsätze 359,55—359,45.

London Umsätze 29,87—29,88.

Freihandelskurs der Reichsmark 207,75.

Berlin, 30. Mai. Amtl. Devisenkurs. New York 3,561—3,569, London 14,155—14,195, Holland 170,68—171,02, Norwegen 71,78 bis 71,92, Schweden 72,53—72,67, Belgien 58,89—59,01, Italien 21,98 bis 22,02, Frankreich 16,61—16,65, Schweiz 81,72—81,88, Prag 12,64 bis 12,66, Wien 46,70—46,80, Danzig 82,82—82,98, Warschau 47,40 bis 47,60.

Die Bank Polski zahlt heute für 1 Dollar, gr. Scheine 7,40 Zl., do. kl. Scheine —, Zl. 1 Pf. Sterling 29,55 Zl., 100 Schweizer Franken 171,62 Zl., 100 franz. Franken 34,96 Zl., 100 deutsche Mark 198,00 Zl., 100 Danziger Gulden 173,72 Zl., tisch. Krone —, Zl., österr. Schilling —, Zl., holländischer Gulden 358,05 Zl.

## Produktenmarkt.

### Getreidepreise im In- und Auslande.

Das Büro der Getreide- und Warenbörse Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 22. bis 28. Mai 1933 wie folgt (für 100 kg in Zloty):

Markte	Weizen	Roggen	Gerste	Safer
<b>Inlandsmärkte:</b>				
Warschau	37,38	18,37 1/2	—	14,50
Posen	34,60	17,52	—	12,00
Lublin	30,71	17,00	—	10,80
Romno	30,81	15,10	14,75	11,12 1/2
Wilna	30,17	19,12 1/2	—	13,31
Kattowitz	33,75	19,21	21,50	15,07
Arad	32,06	18,34	—	13,00
Bromberg	31,44	16,56	—	11,08
<b>Auslandsmärkte:</b>				
Berlin	41,02	32,24	—	28,32
Hamburg	19,08	12,31	—	12,56
Paris	—	—	—	—
Prag	43,56	22,97	28,25	20,32
Brünn	43,03	21,51	—	18,22
Danzig	—	—	—	—
Wien	36,00	24,25	21,75	19,75
Liverpool	18,11	—	—	17,03
London	—	—	—	—
New York	—	—	—	—
Chicago	19,73	16,83	15,45	13,46
Buenos Aires	12,22	—	—	9,54

Warschau, 30. Mai. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abhilfe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 kg. Weizen: Roggen 17,00—17,50, Einheitsweizen 35,50 bis 36,50, Sammelweizen 34,50—35,50, Einheitshafer 14,50 bis 15,00, Sammelhafer 13,50—14,00, Grütze 14,50—15,00, Braugerste —, Speiseerbsen 21,00—24,00, Viktoriaerbsen 28,00—32,00, Wintererbsen 47,00—49,00, Rottke ohne die Hälsscheide 90,00—110,00, Rottke ohne Hälsscheide bis 97%, gereinigt 110,00 bis 125,00, roher Weizen 70,00—90,00, roher Weizen bis 97%, gereinigt 100,00—125,00, Luxus-Weizenmehl (45%) 1. Sorte 58,00 bis 63,00, Weizenmehl (65%) 1. Sorte 53,00—58,00, Weizenmehl 2. Sorte (20% nach Luxus-Weizenmehl) 48,00—53,00, Weizenmehl 3. Sorte 23,00—33,00, Roggenmehl 1. 30,00—32,00, Roggenmehl 2. 22,00 bis 24,00, Roggenmehl 3. 22,00—24,00, grobe Weizenmehl 10,00—11,00, mittlere 9,50—10,00, Roggenkleie 9,50—10,50, Reinfutten 18,00—19,00,

# Die Lage der polnischen Glasindustrie.

## Rückblick und Ausblick.

Dr. G. Die wirtschaftliche Depression Polens findet neben dem allgemeinen Niedergang der weltwirtschaftlichen Konjunktur auch in der besonderen Struktur der wirtschaftlichen Entwicklung des polnischen Staates ihre Erklärung. Die Produktionskapazität der ehemaligen Oskupationsgebiete war vor dem Kriege auf den Bedarf größerer Gebiete zugeschnitten. So fanden die Erzeugnisse Kongresspolens auf den russischen Binnenmärkten reichlichen Absatz, desgleichen ging die Produktion der österreichischen und preussischen Gebiete nach Deutschland und Österreich. Nach der Wiederherstellung der polnischen Staatsouveränität stand der kaum verminderten Produktionskapazität der Oskupationsgebiete infolge des Verlustes der russischen und deutschen Binnenmärkte ein stark eingeengtes Absatzgebiet gegenüber. Zur Verschärfung der Disparitäten zwischen Angebot und Nachfrage trug die Politik der Regierung bei, die bestrebt war, eine Angleichung der industriellen Entwicklung Polens an diejenige Westeuropas durchzuführen und hiermit die wirtschaftliche Unabhängigkeit Polens vom Auslande anzubahnen. Die Gründung von sog. „Nationalen Industrien“ unter Zuhilfenahme von Staatsmitteln ohne genügende Rücksicht auf den vorhandenen Bedarf ergab sich aus solchen Absichten. Die Überdimensionierung der Produktionskapazität mußte zu einer überfälligen Reduktion der heimischen Märkte und infolgedessen zur künstlichen Förderung der Ausfuhr führen.

Die gegenwärtige Krise der polnischen Glasindustrie findet gleichfalls in der Struktur der polnischen Wirtschaft ihre Erklärung. In der Entwicklung der polnischen Glaswirtschaft lassen sich zwei Zeitabschnitte feststellen: bis 1927/1928 und seit 1928/1929.

Vor dem Kriege bestand in Kongresspolen auf der Grundlage einer eigenen Rohstoffbasis eine gut entwickelte Glasindustrie, die den russischen Markt fast beherrschte. Nach der Wiederherstellung der russischen Märkte für Kongresspolen fast ganz verloren, jedoch eröffneten sich neue Absatzmärkte in den ehemals deutschen und österreichischen Oskupationsgebieten, die keine eigene Glasindustrie besaßen. Der Bestand an Glashütten bezifferte sich im Jahre 1928 auf 77, wovon 11 außer Betrieb waren. Allerdings ergab sich für die Glashütten Kongresspolens die Notwendigkeit, sich auf den andersgerichteten Bedarf und Bedarf der übrigen Gebiete umzustellen. Die Glasproduktion nahm in den Jahren seit der Stabilisierung der Währung bis 1927 einen raschen Aufschwung und wuchs von 51.000 Tonnen auf 91.500 Tonnen an. Die Produktion der Glashütten lag in dieser Zeitperiode von 22.000 auf 48.200 Tonnen, die der Hohl- und Preßglashütten von 14.500 Tonnen auf 21.800 Tonnen und die der Tafelglashütten von 13.900 Tonnen auf 21.500 Tonnen.

Unter den einzelnen Zweigen der Glasindustrie steht die Herstellung von Flaschen nach Menge und Wert an erster Stelle. Die zweite Stelle nimmt die Erzeugung von Fenstern und Spiegelglas ein. Während die Erzeugung von Flaschen noch hauptsächlich auf manuelle Weise erfolgt, ist eine größere Anzahl von Betrieben, in denen Fenstern- und Spiegelglas hergestellt werden, mit modernen technischen Errungenschaften ausgestattet. Zu den weiteren Produktionszweigen der polnischen Glasindustrie gehört die Herstellung von Tafel- und Luxusglas. Polen ist nicht nur imstande, seinen eigenen Bedarf zu decken, sondern größere Mengen Glas und Glaswaren zu exportieren. Als Hauptabnehmer kommen Rumänien, Persien, Letland, Italien und Frankreich in Betracht, während die Einfuhr hauptsächlich aus Belgien, Tschechoslowakei und Deutschland herührt. Ausgeführt wird Preßglas, Kristall-Imitation, Hohlglas, Beleuchtungs- und einseitig durchsichtiges Glas, Kristallglas, Tafelglas über 2 m<sup>2</sup> und größere Spiegelglasstücke.

Seit 1927/1928 erfährt die polnische Glasindustrie einen Rückgang der Konjunktur. Die Krise hielt auch im abgelaufenen Jahr an. Von 1930 bis 1932 erfährt die Erzeugung eine Minderung von

96.300 Tonnen auf 48.400 Tonnen. Die größte Schrumpfung weist die Herstellung von Tafelglas auf, nämlich von 19.600 Tonnen auf 6.900 Tonnen. Die Anzahl der in der Glasindustrie im Jahre 1932 beschäftigten Arbeiter betrug 6000 Köpfe. Von den in Polen vorhandenen 88 Hütten waren 53 außer Betrieb. Die Leistungsfähigkeit der Glasindustrie wird nur bis zu 50 Prozent ausgenutzt. Im Gegensatz zum Binnenverbrauch erfährt jedoch der Export eine wesentliche Aufholung. Im Jahre 1932 wurden 1371 Tonnen im Werte von 1,6 Mill. Zloty ausgeführt, was im Verhältnis zu 1931 eine mengenmäßige Steigerung um 8 Prozent und eine wertmäßige Aufholung um 15 Prozent bedeutet. Die Ausfuhr-Ziele weisen ein buntes Gemisch von Bestimmungsländern auf: 23 europäische Staaten, ferner Asien, Afrika und Amerika nahmen polnische Glaswaren auf. Das Anwachsen des Exports ist indes nicht auf eine Konjunkturbelebung, sondern in erster Reihe auf Dumpingverkäufe zurückzuführen. Nach Angabe der Interessenten Polens ständen die auf dem Weltmarkt erzielten Preise unter den eigenen Selbstkosten. Im Gegensatz zur Ausfuhr schrumpfte der Absatz im Lande stark zusammen. Auf den Binnenmärkten macht sich der Rückgang des Absatzes besonders bemerkbar. Die Senkung des Bedarfs im Inlande wird vor allem darauf zurückgeführt, daß der größte Abnehmer dieser Glaswaren, das „Staatsliche Spiritusmonopol“, geänderten Bestimmungen zufolge verpflichtet ist, alle bereits im Gebrauch gewesenen Flaschen zum Wiederauffüllen zu benutzen und nach Möglichkeit von dem Erwerb neuer Flaschen abzusehen. Die Krise der Fensterglasindustrie wird in der Hauptsache durch das Darniederliegen des Baumarktes bedingt. Besonders schwierig gestaltet sich die Lage für Luxusartikel, Tafelglas usw. infolge der allgemeinen Verarmung der Bevölkerung.

Durch die Konkurrenz der westeuropäischen Staaten sowohl auf den polnischen Binnenmärkten wie auf dem Weltmarkt wird die Lage der polnischen Glasindustrie gleichfalls erschwert. Nach dem Kriege vollzog sich eine Art von Teilung der europäischen Märkte zwischen Deutschland und der Tschechoslowakei. Während in der Ausfuhr hochwertiger Glaswaren Deutschland auf den europäischen Märkten die Vorherrschaft behauptet, nimmt in der Ausfuhr einfacher Glasartikel die Tschechoslowakei die erste Stelle ein. Diese Marktteilung ist fast zu einer Selbstverständlichkeit für die europäischen Verbraucher geworden. Die Teilung der Absatzmärkte ermöglichte eine weitgehende Spezialisierung sowohl in der Tschechoslowakei als in Deutschland. Um dem Wettbewerb Deutschlands und der Tschechoslowakei erfolgreich begegnen zu können, wurden betragsmäßige Kapitalien zum Zwecke der Mechanisierung der polnischen Produktion herangezogen.

Von fachverständiger Seite wird der Meinung Ausdruck gegeben, daß, wenn gleich die polnische Glasindustrie im Rahmen der europäischen eine untergeordnete Rolle spielt, dennoch bei entsprechender Förderung der Industrie eine günstige Zukunft zu erwarten ist. Qualitative Steigerung durch weitgehende Konzentration, technische Vervollkommnung durch den Übergang zur maschinellen Herstellungsweise, Durchführung strenger Organisation des Imports und Exports, Anwerbung von hochwertigen ausländischen Arbeitskräften und nicht zuletzt die Erhöhung der Exportprämien, ferner die Senkung der Eisenbahnfrachtkosten ist dazu erforderlich. Trotzdem wird es kaum gelingen, die deutsche Qualitätseinfuhr in naher Zukunft zu drohen. Der Hinweis der polnischen Glasindustrie darauf, daß es ihr im Jahre 1932 gelungen ist, die Einfuhr stark einzuschränken, und zwar von 2754 Tonnen im Werte von 6,5 Mill. Zloty im Jahre 1931 auf 1702 Tonnen im Werte von 3,9 Mill. Zloty, widerspricht diesem Urteil nur scheinbar. Die Senkung des Imports, insbesondere aus Deutschland, ist nicht auf das Konto des heimischen Industrieerfolgrichts zu setzen, sondern auf die Verarmung der Bevölkerung und auf die allgemeine wirtschaftliche Stagnation zurückzuführen.

Rapskuchen 14,00—14,50, Sonnenblumentuchen 15,50—16,00, doppelt gereinigte Serradella 9,50—10,50, blaue Lupinen 7,00—7,50, gelbe 9,00—10,00, Beluchken 11,50—12,00, Weizen 12,00—12,50.

Gesamtumsatz 692 to, davon 260 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 30. Mai. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Roggen	595 to	Transaktionspreise:	17,00
<b>Richtpreise:</b>			
Weizen	32,00—33,00	Raps	—
Roggen	16,75—17,00	Fabrikartoffeln pro	—
Mahlernte 64—66 kg	13,75—14,25	Rilo %	—
Mahlernte 68—69 kg	14,25—15,00	Senf	48,00—54,00
Braugerste	—	Blauer Mohr	—
Safer	11,75—12,25	Weizen u. Roggen	—
Roggenmehl (65%)	23,50—24,50	froh, loie	—
Weizenmehl (65%)	50,00—52,00	Weizen u. Roggen	—
Weizenkleie	9,00—10,00	froh, gepreßt	—
Weizenkleie (groß)	10,25—11,25	Safer und Gersten	—
Roggenkleie	9,75—10,50	froh, loie	—
Weizen	11,50—12,50	Safer und Gersten	—
Beluchken	11,00—12,00	froh, gepreßt	—
Bittererbsen	24,00—26,00	Senf, loie	—
Rüben	—	Senf, gepreßt	—
Blaue Lupinen	6,00—7,00	Reheheu, loie	—
Gelbe Lupinen	8,00—9,00	Reheheu, gepreßt	—
Serradella	—	Sonnenblumen-	—
Speisekartoffeln	—	tuchen 46—48%	—

Gesamtumsatz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 300 to, Weizen 142,5 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Mahlernte, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Daniger Getreidebörse vom 30. Mai. (Nichtamtlich.) Weizen, 128 Bfd., 21,25, Weizen, 125 Bfd., 20,75, Roggen, 10,80, Braugerste 9,80—10,00, Futtergerste 9,00—9,70, Safer 8,40—8,80, Roggenkleie 6,30, Weizenkleie 6,45, Weizenkleie 6,65 G. per 100 kg frei Danzig.

Weizen wird unverändert mit G. 20,75 in guter Qualität gehandelt. Roggen sehr stark angeboten. Die Polnische Staatliche Getreidegesellschaft hat den Preis herabgesetzt auf G. 5,00 p. 3tr.

Berliner Produktenbericht vom 30. Mai. Getreide- und Seltwaren für 1000 kg. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77—78 kg, 193,00—195,00, Roggen märk., 72—73 kg, 153,00 bis 155,00, Braugerste —, Futter- und Industriegerste 164,00 bis 174,00, Safer märk. 133,00—137,00, Mais —.

Für 100 kg: Weizenmehl 23,00—27,25, Roggenmehl 20,75—22,75, Weizenkleie 8,80—9,00, Roggenkleie 9,00—9,20, Raps —, Viktoriaerbsen 22,50—26,50, Al. Speiseerbsen 19,00—21,00, Futtererbsen 13,00 bis 15,00, Beluchken 12,25—14,00, Vederbohen 12,00—14,00, Weizen 12,00—14,00, Lupinen, blaue 9,40—10,25, Lupinen, gelbe 12,00—13,00, Serradella, neue 16,50—18,00, Reinfutten 10,60—10,70, Trockenmehl 8,50, Soga-Extraktionskraft 10,00, Kartoffelflocken 13,10—13,20.

Gesamtumsatz: schwächer.

Butternotierung. Berlin, den 30. Mai 1933. Großhandelspreise für 50 kg in Rm. (Fracht und Gebinde gehen auf Kosten des Empfängers) Butter I. Qualität 115,—, II. Qualität 110,—, III. Qualität 103,— Rm. Tendenz: ruhig.

## Biehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

Polener Viehmarkt vom 30. Mai. (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 755 Rinder (darunter 95 Ochsen, 250 Bullen, 410 Kühe, — Färsen, — Jungvieh), 1020 Rälber, 2500 Schweine, 90 Schafe; zusammen 4365 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty

Preise loco Viehmarkt Polen mit Handelskosten:

Rinder: Ochsen: vollfleisch., ausgem., Ochsen von höchstem Schlachtgew., nicht angep., 60—66, vollfleisch., ausgem., Ochsen bis zu 3 J. 54—58, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 44—48, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 38—40.

Bullen: vollfleischige, ausgemästete von höchstem Schlachtgewicht 58—60, vollfleisch., jüngere 48—52, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 40—42, mäßig genährte 36—38.

Kühe: vollfleischige, ausgemäst., von höchstem Schlachtgewicht 60—66, Mastkühe 52—56, gut genährte 34—40, mäßig genährte 24—30.

Färsen: vollfleischige, ausgemästete 60—64, Mastfärsen 54—58, gut genährte 44—48, mäßig genährte 38—40.

Jungvieh: gut genährtes 38—40, mäßig genährtes 34—36.

Rälber: beste ausgemästete Rälber 70—76, Mastälber 62—68, gut genährte 54—60, mäßig genährte 46—52.

Schafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 56—60, mästete, ältere Hammel und Mutterchafe 48—54, gut genährte, —, alte Mutterchafe —.

Schweine: gemästete 120—150 kg Lebendgewicht 96—100, vollf., von 100—120 kg Lebendgewicht 92—94, vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 86—90, fleischige Schweine von mehr als 80 kg Lebendgewicht 76—82, Sauen und späte Rastrate 86—94, Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: sehr ruhig.

Der am 6. fällige Markt wird auf den 7. verlegt.

Markthauer Viehmarkt vom 30. Mai. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Markthauer in Zloty: junge, fleischige Ochsen 70—75; junge Mastochsen 75—80; ältere, fette Ochsen 65—70; Mastkühe —; abgemastete Kühe jeden Alters 60—65; junge, fleischige Bullen —; fleischige Rälber —, auf genährte Rälber 70—75; kongresspolnische Rälber —; junge Schafböcke und Mutterchafe 55—60; Speckschweine von über 150 kg 125—130; von 130—150 kg 115—120, fleischige Schweine von 110 kg 105—115.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 30. Mai. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästete höchsten Schlachtwerts, jüngere —, ältere —, sonstige vollfleischige, jüngere —, fleischige —, Bullen: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 33—35, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 30—32, fleischige 27—30, Kühe: Jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 33—35, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 28—30, fleischige 23—26, gering genährte bis —, Färsen (Rälberinnen): vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 34—38, vollfleischige 31—33, fleischige 27—30, Färsen: mäßig genährtes Jungvieh 25—27, Rälber: Doppellender bester Mast 55—60, beste Mast- und Saugfärsen 35—37, mittlere Mast- u. Saugfärsen 28—30, geringe Rälber 10—15, Schafe: Mastlamm und junge Masthammel, Weide- und Stallmast 27—29, mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und auf genährte Schafe 20—22, fleischige Schafvieh —, gering genährtes Schafvieh —, Schweine: Fettchweine über 300 Pfd. Lebendgew. 42—43, vollfleisch. Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgew. 39—41, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgewicht 37—38, vollfleischige Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgewicht 35—36, fleisch. Schweine von ca. 120—160 Pfd. Lebendgewicht —, fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgewicht —, Sauen 32—34.

Bacon-Schweine 25.

Auftrieb: 18 Ochsen, 105 Bullen, 77 Kühe; zusammen 200 Rinder, 230 Rälber, 168 Schafe, 1936 Schweine.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einchl. Gewichtsverluste.

Marktverlauf: Rinder, Rälber, Schafe und Schweine geräumt.

Nächster Markt des Pfingstfestes wegen am Mittwoch, dem 7. Juni 1933.

Berliner Viehmarkt vom 30. Mai. (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 1394 Rinder, darunter 219 Ochsen, 483 Bullen, 692 Kühe und Färsen, 4497 Rälber, 3959 Schafe, — Ziegen, 16.252 Schweine, 84 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpreisen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 32, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 30—31, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 27—29, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 23—26.

Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 28, b) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 26—27, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 24—25, d) gering genährte 22—23.

Kühe: a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts 24—27, b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 21—23, c) fleischige 18—20, d) gering genährte 13—17.

Färsen (Rälberinnen): a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 30—31, b) vollfleischige 27—29, c) fleischige 22—26, Färsen: 17—22.

Rälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinste Mastfärsen 38—45, c) mittlere Mast- und beste Saugfärsen 30—40, d) geringe Mast- und gute Saugfärsen 18—25.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Masthammel: 1. Weide- und Stallmast 34—35, b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 1. 32—33, 2. 24—25, c) fleischige Schafvieh 29—31, d) gering genährtes Schafvieh 20—28.

Schweine: a) Fettchweine über 3 Jtr. Lebendgewicht —, b) vollfleischige von 240—300 Pfd. Lebendgewicht 32—34, c) vollfleischige von 200—240 Pfd. Lebendgewicht 32—34, d) vollfleischige von 160—200 Pfd